



ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី
CHIEF (CAMBODIA) SPECIALIZED BANK PLC.



ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ

២០១៥

ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី
បានបង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ២០១៣ នៅក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ
ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដែលមានក្រុមហ៊ុនវិនិយោគមេ
របស់ខ្លួនឈ្មោះ Chief Cambodia Holdings Ltd.
ដោយវិនិយោគក្នុងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

តារាងមាតិកា

០១	សារស្វាគមន៍ពី ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	២
០២	សារស្វាគមន៍ពី អគ្គនាយកធនាគារ	៣-៤
០៣	ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	៥-៦
០៤	អគ្គនាយក	៧
០៥	អង្គការលេខ	៨-៩
០៦	ព័ត៌មានសង្ខេបអំពីធនាគារ	១០
០៧	ផលិតផល និង សេវា	១១-១២
០៨	ព័ត៌មានសង្ខេបអំពី Chief Holdings	១៣
០៩	វប្បធម៌ការងារ	១៤
១០	ការបំពេញចិត្តអតិថិជន	១៥
១១	ទិសដៅយុទ្ធសាស្ត្រ ឆ្នាំ២០១៧	១៦-១៧
១២	ការពង្រីកអាជីវកម្ម	១៨
១៣	បណ្តាញសាខា	១៩
១៤	របាយការណ៍សវនកម្មឯករាជ្យ	២០-៥៩

សារស្នាគមន៍ពី ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



“ (ទីណាមានមនុស្ស ទីនោះមាន ឈឺហ្វ, The Chief Way) ទស្សនៈអាជីវកម្មតែមួយ វាគឺជាមធ្យោបាយមួយ ដើម្បីបង្កើត នូវទំនុកចិត្តអោយគ្នាទៅវិញទៅមក និង ទំនាក់ទំនងជាដៃគូ ជាមួយអតិថិជនរបស់យើង, ជាមធ្យោបាយទៅរកការរីក ចំរើនថ្មីប្រសិនបើ និង ជាផ្លូវដែកអាជីវកម្មរបស់យើងត្រូវបានបង្កើត ឡើងដោយភាពស្មោះត្រង់ និង សីលធម៌។ ”

សារស្នាគមន៍ពី ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

Mr. CHAU Chung Kai, Peter
ស្ថាបនិក និង ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ឆ្នាំ២០១៥ គឺជា ឆ្នាំដែលគួរឱ្យកត់សម្គាល់មួយសម្រាប់ ធនាគារឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី ដែលបានពង្រីកសាខារបស់ខ្លួនជាលើកដំបូង និង ទទួលបាននូវ ប្រាក់ចំណេញបន្ថែមទៀត។ ទោះបីជាទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុសកលលោក សម្រេចបាននូវ កំណើនដ៏ធំមួយ មុនពេលដែលមានការធ្លាក់ចុះយ៉ាងដាច់ហ័ស ដែលបណ្តាលឱ្យមាន ការជះឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំងទៅលើរូបិយប័ណ្ណ ទំនិញ និងអចលនទ្រព្យទូទាំងពិភពលោក ដែលបានលេចឡើងនូវក្តីបារម្ភយ៉ាងខ្លាំង អំពីហានិភ័យដែលមានលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធ។

ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ដោយពឹងផ្អែកលើយុទ្ធសាស្ត្រល្អិតល្អន់ និង ទស្សនៈវិស័យវែងឆ្ងាយ ធនាគារឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី នៅតែរីកលូតលាស់ដោយគ្មានការអាក់ខាន ទន្ទឹមនឹងសេដ្ឋកិច្ចរបស់ប្រទេសកម្ពុជាកំពុងកើនឡើងយ៉ាងខ្លាំងក្លានោះ។

យើងកំពុងតែធ្វើដំណើរនៅលើមាត់មួយដើម្បីកសាងនូវជំនឿទុកចិត្តគ្នា និងភាពជាដៃគូជាមួយអតិថិជនរបស់យើង ដែលវាជាផ្លូវឆ្ពោះ ទៅរកភាពរីកចំរើនរុងរឿង និង ជាមាត់មួយដែល អាជីវកម្មរបស់យើងត្រូវបានរៀបចំប្រកបទៅដោយ សីលធម៌ និងភាពស្មោះត្រង់។ នៅពេលដែលយើងធ្វើការពង្រីកអាជីវកម្ម យើងបានបញ្ចូល និង អនុវត្តនូវគំរូអាជីវកម្ម ដែរផ្ដោតលើអតិថិជនជាមួយបច្ចេកវិទ្យាទំនើប ក្នុងគោលបំណង ដើម្បីផ្តល់នូវដំណោះស្រាយហិរញ្ញវត្ថុដ៏ទូលំទូលាយមួយ ព្រមទាំងដំណើរការប្រតិបត្តិការដែលមានលក្ខណៈប្រកបដោយ ប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់។ លើសពីនេះទៅទៀត យើងបានផ្តល់នូវវគ្គបណ្តុះបណ្តាល និង ជំនាញវិជ្ជាជីវៈគ្រប់គ្រាន់ ទៅអោយបុគ្គលិករបស់យើង ដើម្បីអោយពួកគាត់មានសមត្ថភាពក្នុងការដឹកនាំ និង បំពេញការងារនៅគ្រប់ពេលវេលា។ យុទ្ធសាស្ត្ររបស់យើងទាំងនេះ ជាតឹកតាង បញ្ជាក់ពីភាពជោគជ័យនៃការកើនឡើងជាលំដាប់ និងនិរន្តរភាព នៅក្នុងទសវត្សរ៍ចុងក្រោយ។

ទន្ទឹមនឹងនេះផងដែរ ប្រាក់ចំណេញពីប្រតិបត្តិការ បានកត់ត្រាបង្ហាញនូវភាពប្រសើរឡើងដ៏លេចធ្លោមួយសំរាប់ឆ្នាំនេះ ដែលទាំងនេះ កើតចេញ ពីការជួយជ្រោមជ្រែងពីសំណាក់បុគ្គលិកដែលមានទេពកោសល្យនិង ថ្នាក់គ្រប់គ្រងដែលមានប្រសិទ្ធភាព។ ក្រុមការងាររបស់ យើងរួមមាន បុគ្គលិកក្នុងស្រុកដែរប្រកបដោយសមត្ថភាព និង ជំនាញខ្ពស់ ព្រមទាំងការជួយជ្រោមជ្រែងពីសំណាក់ក្រុមហ៊ុនមេ ដែលមាន ទីតាំងនៅទីក្រុងហុងកុង។ ធនាគារឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី គឺជាផ្នែកមួយនៃវប្បធម៌សាជីវកម្មដែលពឹងផ្អែកទៅលើ គោលការណ៍នៃ សុចរិតភាព ការប្រុងប្រយ័ត្ន និងតម្លាភាព។

ខ្ញុំស្នើសូម លោកអ្នកចូលទៅកាន់ គេហទំព័រ និងទស្សនៈកិច្ចក្នុងសាខារបស់យើង ដើម្បីទទួលបាននូវសេវាកម្មដ៏ល្អឥតខ្ចោះ ដែលបាន បង្កើតឡើងសម្រាប់លោកអ្នក។

សូមស្វាគមន៍មកកាន់ ធនាគារឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី

Mr. CHAU Chung Kai, Peter
ស្ថាបនិក និង ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
Chief Group

៤ ធនាគារឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី

សារស្វាគមន៍ពី អគ្គនាយកធនាគារ



“ ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី គឺជាធនាគារឯកទេស ដែលទើបតែបង្កើតថ្មី ក៏ប៉ុន្តែពោរពេញទៅដោយសក្តានុពលខ្ពស់ ដោយ ប្រើប្រាស់នូវគំរូអាជីវកម្មផ្ដោតសំខាន់ទៅលើ ការបំពេញតម្រូវការអោយ បានល្អប្រសើរដល់អតិថិជនទូទៅនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ”

សារស្វាគមន៍ពី អគ្គនាយកធនាគារ

បណ្ឌិត សៀង ម៉ូរិន្ទ
អគ្គនាយក

ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី! សូមស្វាគមន៍!

ប្រតិបត្តិការរបស់ ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី ក្នុងឆ្នាំ ២០១៥ បង្ហាញពី ការរីកចម្រើនមួយគួរឲ្យកត់សំគាល់ បើធ្វើការប្រៀបធៀបទៅនឹង ប៉ុន្មានឆ្នាំកន្លងមកនេះ។ ប្រតិបត្តិការក្នុងឆ្នាំ ២០១៥ គឺជាចំណុចចាប់ផ្ដើមដ៏ល្អសម្រាប់ ឆ្នាំ២០១៦ និងឆ្នាំបន្តបន្ទាប់ទៀតដែរ។ ហើយវាក៏ជាឆ្នាំមួយដែរយើងបានចាប់ផ្ដើមពង្រីក បណ្តាញ សាខាដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងតំរូវការកើនឡើងទៅលើ សេវាកម្មវិស័យធនាគារ ស្របពេលដែរ មានសញ្ញាចាប់ផ្ដើមនៃសហគមន៍សេដ្ឋ កិច្ចអាស៊ាន (AEC) និងការពង្រីកទី ផ្សារក្នុងស្រុកយ៉ាងឆាប់រហ័ស។ សហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន នេះបានផ្តល់នូវឱកាសយ៉ាងល្អប្រសើរ សម្រាប់ធនាគារទូទាំងតំបន់អាស៊ាន និងមហាអនុតំបន់ទន្លេមេគង្គ (GMS) ដើម្បីពង្រីកនៅប្រតិបត្តិការរបស់ពួកគេ។

ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី ដើរតួនាទីជួយសម្រួលដល់ផ្នែកអាជីវកម្ម និង ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មឆ្លងដែននៅក្នុង តំបន់មួយក្នុងចំណោមតំបន់វិកលូតលាស់លឿនបំផុតនៅក្នុងពិភពលោក។ ធនាគារយើងបានអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រអាជីវកម្ម និង ផែនការ អភិវឌ្ឍផ្សេងៗដែលមានរយៈពេលវែង ដែលបណ្តាលអោយមានគំនិតផ្តួចផ្តើមថ្មីមួយ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងការអភិវឌ្ឍយុទ្ធសាស្ត្រក្នុងការធ្វើ មូលដ្ឋានវិស័យកម្ពុជា។

ធនាគារ ឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី បានធ្វើការប្តេជ្ញាចិត្តយ៉ាងខ្ពស់ ដើម្បីក្លាយជាធនាគារបរទេសមួយដែលប្រកបដោយ ភាពច្នៃប្រឌិត និងមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់បំផុត ដោយផ្តល់នូវការគាំទ្រយ៉ាងពេញលេញចំពោះសសរស្តម្ភទាំងបួនរបស់ប្រទេសកម្ពុជាដែរជា កត្តាជំរុញឱ្យមានកំណើនសេដ្ឋកិច្ច រួមមាន ការនាំចេញសម្លៀកបំពាក់ វិស័យទេសចរណ៍ កសិកម្ម និងផ្នែកអចលនទ្រព្យ។ ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី ផ្តល់នូវសេវាកម្មមួយដែលស្រប ទៅនឹងអត្រាស្តង់ដារពិភពលោក ទៅដល់អតិថិជនរបស់ខ្លួននៅប្រទេស កម្ពុជា ដែលជាប្រទេសតូច មួយនៅក្នុងតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍ដែលទទួលនូវអត្រាកំណើនសេដ្ឋកិច្ចខ្ពស់ដោយគ្មានការអាក់ខាន សំរាប់ រយៈពេលវែងបំផុតមិនដែលធ្លាប់មាននៅ ក្នុងកំណត់ត្រាប្រវត្តិសាស្ត្រ។ ទាំងនេះក៏ដោយសារតែស្ថិរភាពនយោបាយ និងម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច។ វិស័យធនាគារនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបាន រីកលូតលាស់យ៉ាងឆាប់រហ័ស ដោយឆ្លុះបញ្ចាំងយ៉ាងច្បាស់តាមរយៈការកើនឡើងជា លំដាប់ ទៅលើ ទ្រព្យសកម្ម សេវាឥណទាន ប្រាក់បញ្ញើ និង តម្រូវការសម្រាប់ សេវាធនាគារផ្សេងទៀត។ ប្រព័ន្ធធនាគារនៅក្នុងប្រទេសនេះ បានបន្តធ្វើការអភិវឌ្ឍ និងកែលម្អឡើងជាលំដាប់ចាប់តាំងពី ដំណាក់កាលដំបូងនៃការស្នើសុំការរួបរួមគ្នាទ្រង់ទ្រាយធំរបស់ខ្លួន បន្ទាប់ពីការបោះឆ្នោតជាសកល និងជាលើកដំបូងនៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៣ ក្រោមការជួយឧបត្ថម្ភរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ។ ការឧបត្ថម្ភ ទាំងនេះហើយបានក៏សាងទំនុកចិត្ត ដល់សាធារណៈជនកាន់តែខ្លាំង នៅក្នុងវិស័យ ធនាគារនិងវិស័យពាក់ព័ន្ធដ៏ទៀតដែលជំរុញឱ្យ មានតម្រូវការកាន់តែខ្ពស់លើសេវាហិរញ្ញវត្ថុ និង សេវាផ្សេងៗទៀតរបស់ធនាគារ។

ធនាគារ ឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី កំពុងប្រើប្រាស់គំរូអាជីវកម្មមួយដែល បានធ្វើមូលដ្ឋានវិស័យកម្ពុជា ដោយស្របទៅតាម ការពិត ប្រាកដរបស់អតិថិជននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាទាំងមូល និង តំបន់ដែលស្វែងរកឱកាសវិនិយោគនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ដោយសារ តែភាពជោគជ័យនៃប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ នៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៥ យើងកំពុងធ្វើការងារយ៉ាងសកម្ម ដើម្បីអោយប្រសើរនៃមធ្យមទៀតលើ ផលិតផល ដែលមានស្រាប់របស់យើងដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការដែលកំពុងកើនឡើងរបស់អតិថិជន។

សារស្នាមមតិ អគ្គនាយកដ្ឋាន (គ)

កំណើនសេដ្ឋកិច្ចយ៉ាងឆាប់រហ័ស និងបរិយាកាសអាជីវកម្មល្អប្រសើរ បានផ្តល់នូវឱកាសជាច្រើនសម្រាប់កំណើននៅក្នុងឧស្សាហកម្ម ទោះបីជាមានការប្រកួតប្រជែងយ៉ាងខ្លាំងណាក៏ដោយ ក៏ប៉ុន្តែធនាគារឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី ពិតជាមានទំនុកចិត្ត នៅក្នុងការចាក់គ្រឹះដីរឹងមាំ និង រូបមន្តដ៏ត្រឹមត្រូវ ក្នុងការធ្វើការជាមួយ អតិថិជន សម្រាប់ផលប្រយោជន៍ទៅវិញទៅមក។ ទស្សនៈវិស័យឆ្នាំ ២០១៦ ប្រកបទៅដោយគំនិត សុទ្ធិដ្ឋិនិយម និងជាមួយការរៀបចំរចនាសម្ព័ន្ធដ៏ល្អប្រសើរ យើងមានជំនឿយ៉ាងមុតមាំថាយុទ្ធសាស្ត្រ ដ៏មុតស្រួច របស់យើង រួមបញ្ចូលនូវដំណោះស្រាយរួមរបស់អតិថិជន ទៅនឹងភាពជោគជ័យនៃអាជីវកម្មនិងនាំអោយមានការកើនឡើងនៅ ក្នុងវិស័យធនាគារ។ យើងស្ថិតនៅក្នុងចំណាត់ថ្នាក់មួយដ៏ល្អប្រសើរ ដោយមានបុគ្គលិកជំនាញក្នុងស្រុកដែរមាន សមត្ថភាពខ្ពស់ ដែលអាច ឈានសម្រេចបាននូវផែនការទាំងមូល ដើម្បីប្រែក្លាយជាធនាគារ ដែលជាជម្រើសដំបូង សម្រាប់សាជីវកម្មអន្តរជាតិនិងរីកលូតលាស់ឆាប់ រហ័ស នៅក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានាឆ្នាំ២០១៦។

ជួសមុខអោយគណៈគ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់ នៃ ធនាគារ ឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី ខ្ញុំបាទសូមសម្តែងអំណរគុណយ៉ាង ជ្រាលជ្រៅ ចំពោះអតិថិជនរបស់យើងទាំងអស់ ដែលជ្រើសរើសយកធនាគារឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី ជាដៃគូពាណិជ្ជកម្ម យូរអង្វែង។ ជាមួយគ្នានេះដែរ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរអរគុណដល់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ ថ្នាក់គ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកទាំងអស់សម្រាប់ ការគាំទ្រដោយគ្មានការងាករេរបស់ពួកគេ ដែលបានផ្តល់ជាលទ្ធផលនៅក្នុងការទទួលបានជោគជ័យ របស់ធនាគារនៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៥ និងការគាំទ្ររបស់ ពួកគេនឹងបន្តនាំយកភាពជោគជ័យទៅដល់ ធនាគារឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី នៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៦ និងឆ្នាំបន្តបន្ទាប់ទៀត ។

ខ្ញុំបាទពិតជាមានមោទនភាពខ្លាំងណាស់ ដោយមានសហសេរីកប្រកបដោយជំនាញ វិជ្ជាជីវៈច្បាស់លាស់ និងមានការប្តេជ្ញាចិត្ត ខ្ពស់ ដែល បាននឹងកំពុងជំរុញយ៉ាងសកម្មនូវមុខមាត់ ក៏ដូចជាអនាគតរបស់ធនាគារឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី នៅក្នុងប្រទេស កម្ពុជា ហើយ យើងខ្ញុំកំពុងធ្វើការយ៉ាងសកម្មប្រកបដោយក្រមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈខ្ពស់ ក្នុងការធ្វើអោយធនាគារឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី រីកលទៅកាន់កំរិតកំពូល។

យើងខ្ញុំរង់ចាំស្វាគមន៍ និងផ្តល់ការបម្រើដល់ល្អបំផុតដល់អស់លោកអ្នកជានិច្ច។

ដោយសេចក្តីគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់,

បណ្ឌិត សៀង ម៉ូរិន្ទ
អគ្គនាយក
ធនាគារឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



Mr. CHAU Chung Kai, Peter

ស្ថាបនិក និង ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល, Chief Group

Mr. Chau Chung Kai Peter, គឺជាស្ថាបនិក និងជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល Chief Group ហើយគាត់ក៏ជាសហគ្រិនជោគជ័យមួយរូបនៅក្នុងទីក្រុងហុងកុង ដែលបានបង្កើតឡើងនូវសហគ្រាសរបស់គាត់ពីដំបូង។ លោក CHAU បានកើតនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៣៩ នៅក្នុងទីក្រុងចៅស៊ូ (Chaozhou) ប្រទេសចិន។ លោក CHAU បានចូលបំរើការងារនៅក្នុងឧស្សាហកម្មធនាគារហុងកុងនៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៥៨។ លោក CHAU គឺជានាយកប្រតិបត្តិជាន់ខ្ពស់របស់ធនាគារ Chong Hing ពីឆ្នាំ ១៩៥៩ ដល់ ១៩៦២ និងជានាយកប្រតិបត្តិរបស់ធនាគារបាងកកពី ឆ្នាំ១៩៦២ ដល់ ១៩៧០។ លោក CHAU មានបទពិសោធន៍យ៉ាងច្រើនជាមួយធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្នុងការបង្កើតនូវផលិតផលដែលប្រកបដោយភាពឆ្លែងវិជ្ជមានមុខគេ និង ធ្វើប្រតិបត្តិការណ៍ផ្នែកធនាគារដ៏ល្អប្រសើរ ក្នុងកំឡុងពេលការអភិវឌ្ឍន៍វិស័យឧស្សាហកម្មធនាគារ នៅទីក្រុងហុងកុង។ លោក CHAU បានបង្កើតនូវក្រុមហ៊ុនផ្ទាល់ខ្លួនរបស់លោកនៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៩ ដែលមានឈ្មោះថា “Chief Investment Co.”។ លោកបានទទួលយកនូវបទពិសោធន៍ដ៏មានតំលៃ (ដោយការចាប់ផ្តើមដាក់បង្ហាញទៅដល់ទីផ្សារមូលធនជាសកល និងឧស្សាហកម្មហិរញ្ញវត្ថុ) នៅក្នុងពាក់កណ្តាលសតវត្សរ៍ចុងក្រោយ។ ជំនឿ នៃសុចរិតភាព និង ភាពស្មោះត្រង់ គឺជាប្រលឹងដ៏សំខាន់មួយដែលលោក CHAU បន្តបង្កើតអស់រយៈពេលជាង៣០ឆ្នាំ នៅពេលដែលលោកប្រតិបត្តិនៅក្នុងក្រុមហ៊ុននេះ។ រហូតមកដល់ពេលបច្ចុប្បន្ន Chief Group គឺជាក្រុមហ៊ុនមួយ ក្នុងចំណោម អន្តរការីមូលបត្រដ៏ធំជាងគេនៅក្នុងទីក្រុងហុងកុង ដែលមាន ចំនួនសាខា និង ជាក្រុមហ៊ុននាំមុខគេមួយនៅក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្មសំរាប់ សេវា និងផលិតផលហិរញ្ញវត្ថុច្រើនប្រភេទ។ លោក CHAU យកចិត្តទុកដាក់យ៉ាងសកម្មផងដែរ នៅក្នុងសកម្មភាព សប្បុរសធម៌ ដែលគាត់ជឿជាក់ថា ការអប់រំគឺជាមូលដ្ឋាន នៃការកសាងជាតិ។ ការចាប់ផ្តើមពីឆ្នាំ ២០០៦, លោក CHAU បានផ្តល់ការបរិច្ចាគបន្តបន្ទាប់ជាបន្តបន្ទាប់ និង ស្ថាបនិកក្រុមហ៊ុន ក្នុងការកសាងសាលារៀន នៅក្នុងតំបន់ដាច់ស្រយាលជាច្រើននៃប្រទេសចិន រួមទាំងសាលាបឋមសិក្សាចំនួន៥០សាលា និង អនុវិទ្យាល័យចំនួន២សាលា។



Ms. NG Siu Mui, Fion

អភិបាល

ប្រធាន គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

សមាជិក គណៈកម្មាធិការសវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សមាជិក គណៈកម្មាធិការធនធានមនុស្ស

ការសិក្សា

- បរិញ្ញាប័ត្រជាន់ខ្ពស់គ្រប់គ្រងធុរកិច្ច នៅសាកលវិទ្យាល័យហុងកុង ទីក្រុងហុងកុង។
- សញ្ញាប័ត្រវិជ្ជាជីវៈ អភិបាលកិច្ចនិងដឹកនាំសាជីវកម្ម ក្នុងទីក្រុងហុងកុង។

បទពិសោធន៍ការងារ

- អគ្គនាយិការ័ង Chief Holdings (H.K.) Ltd. ទីក្រុងហុងកុង (បច្ចុប្បន្ន)។
- នាយិកា និងមន្ត្រីទទួលខុសត្រូវ Chief Security Ltd. ទីក្រុងហុងកុង (បច្ចុប្បន្ន)។
- មន្ត្រីទទួលខុសត្រូវ Chief Commodities Ltd. ទីក្រុងហុងកុង(បច្ចុប្បន្ន)
- នាយិកា Chief Great China Assets Management Ltd. ទីក្រុងហុង កុង (បច្ចុប្បន្ន)។
- នាយិកា Chief Financial Services Ltd. ទីក្រុងហុងកុង (បច្ចុប្បន្ន)។



Mr. LAM Wai Chuen, Patrick

អភិបាល

សមាជិកគណៈកម្មាធិការសវនកម្មផ្ទៃក្នុង

ការសិក្សា

- Certified Public Accountant, HKICPA, Hong Kong
- សមាជិកសមាគមន៍, ACCA

បទពិសោធន៍ការងារ

- អ្នកត្រួតពិនិត្យផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ របស់ក្រុមហ៊ុន Chief Holdings Ltd ទីក្រុងហុងកុង(បច្ចុប្បន្ន)
- ប្រធានសវនកម្ម របស់ក្រុមហ៊ុន Kreston CAC CPA Limited

.....



Mr. YE Haiya, Michael

អភិបាល

សមាជិក គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

សមាជិក គណៈកម្មាធិការសវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សមាជិក គណៈកម្មាធិការធនធានមនុស្ស

ការសិក្សា

- បរិញ្ញាបត្រវិទ្យាសាស្ត្រនៅសាកលវិទ្យាល័យហុងកុង ទីក្រុងហុងកុង

បទពិសោធន៍ការងារ

- នាយកផ្នែក Investment Sales Division, Chief Holdings Limited ទីក្រុងហុងកុង(បច្ចុប្បន្ន)
- មន្ត្រីទទួលខុសត្រូវ Chief Securities Limited (បច្ចុប្បន្ន)
- នាយក Chief Financial Services Limited (បច្ចុប្បន្ន)
- មន្ត្រីទទួលខុសត្រូវ Chief Great China Assets Management Limited (បច្ចុប្បន្ន)

.....



Mr. CHAN Kwok Cheung

នាយកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលឯករាជ្យ

ប្រធាន គណៈកម្មាធិការសវនកម្មផ្ទៃក្នុង

ការសិក្សា

- សមាជិកសមាគមន៍, HKICPA ទីក្រុងហុងកុង
- សមាជិកសមាគមន៍, ACCA

បទពិសោធន៍ការងារ

- នាយកក្រុមហ៊ុន Kreston CAC CPA Limited (បច្ចុប្បន្ន)

.....

អគ្គនាយក



បណ្ឌិត សៀង ម៉ុងរិន

អគ្គនាយក

ប្រធានគណៈកម្មាធិការធនធានមនុស្ស

ការសិក្សា

- បណ្ឌិត គ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម ឯកទេសហិរញ្ញវត្ថុ នៅសាកលវិទ្យាល័យ ជាតិគ្រប់គ្រង នៅរាជធានីភ្នំពេញ។
- អត្ថបទស្រាវជ្រាវលើ “ការវាយតម្លៃនៃការអនុវត្ត (គុណភាពសេវាកម្ម) SERVQUAL នៅក្នុងវិស័យធនាគាររបស់កម្ពុជា” នៅមជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់ការសិក្សាអាស៊ាននៃសាកលវិទ្យាល័យ Antwerp ប្រទេសបែលហ្ស៊ិកឆ្នាំ២០១២។
- អនុបណ្ឌិត នៅសាកលវិទ្យាល័យជាតិគ្រប់គ្រងនៅរាជធានីភ្នំពេញ។

បទពិសោធន៍ការងារ

- នាយកជាន់ខ្ពស់ និងប្រតិភូបុគ្គលិក នៅធនាគារ Kookmin រាជធានីភ្នំពេញ។
- នាយកឥណទាន នៅធនាគារ Kookmin រាជធានីភ្នំពេញ។
- ប្រធានឥណទាន (ទីស្នាក់ការកណ្តាល) នៅធនាគារ Angkor Capital រាជធានីភ្នំពេញ។
- មន្ត្រីឥណទានជាន់ខ្ពស់នៅ Cambodian Public Bank រាជធានីភ្នំពេញ។
- មន្ត្រីឥណទាន នៅធនាគារ Canadia រាជធានីភ្នំពេញ។
- សាស្ត្រាចារ្យ ជំនាញគណនេយ្យ និងហិរញ្ញវត្ថុ នៅសាកលវិទ្យាល័យជាតិគ្រប់គ្រង(បច្ចុប្បន្ន)។

.....



Mr. CHAU Chung Kai Peter
Chairman of the Board of Director



Ms. NG Siu Mui
Director
Chairwoman, Risk Management Committee
Member, Internal Audit Committee
Member, Human Resource Committee



Mr. LAM Wai Chuen
Director
Member, Internal Audit Committee



Mr. YE Haiya
Director
Member, Risk Management Committee
Member, Internal Audit Committee
Member, Human Resource Committee



Mr. CHAN Kwok Cheung
Independent Non-Executive Director
Chairman, Internal Audit Committee

អង្គការលេខ

គណៈគ្រប់គ្រង



បណ្ឌិត សៀង ម៉ូរិទ្ធ
អគ្គនាយក



លោក នួន អង្ការប្បទិ
នាយកផ្នែកប្រតិបត្តិការ



លោក រ៉ាន់ តុលា
ប្រធានផ្នែករដ្ឋបាល
និងធនធានមនុស្ស



លោកស្រី សោម សុជាតិ
ប្រធានផ្នែកគណនេយ្យ



លោក ធីល កុសល
ប្រធានផ្នែកនីតិកម្ម
និងប្រតិបត្តិការ



លោក ឈឹត វណ្ណចនារដ្ឋ
នាយកសាខា



លោក ទី សុចិត្រា
ប្រធានផ្នែកឥណទាន



លោក ឈីស៊ីដា
ប្រធានផ្នែកសវនកម្ម



លោក សុខ សំណាង
ប្រធានផ្នែកទីផ្សារ
និងការលក់



លោក ឃួន វិទូ
ប្រធានផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យា

ព័ត៌មានសង្ខេបអំពីធនាគារ



ឈ្មោះរបស់ធនាគារ	ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី
កាលបរិច្ឆេទនៃការបង្កើតធនាគារ	ថ្ងៃទី០៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣
លេខនៃការចុះបញ្ជី	ធ៨-១១
អាសយដ្ឋាន ការិយាល័យកណ្តាល	អគារកាណាឌីយ៉ា ជាន់ទី២០ #៣១៥ ផ្លូវអង្គឌួង (កែងនឹងមហាវិថីម៉ូនីវង្ស) សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ។
គិតត្រឹមថ្ងៃទី ៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥	
តំលើងដើមទុន	US\$31 Million
ចំនួនបុគ្គលិក	៣១

	ឈ្មោះ	ចំនួនភាគហ៊ុនដែលបានកាន់កាប់	ភាគរយនៃភាគហ៊ុនដែលបានកាន់កាប់(%)
ម្ចាស់ភាគហ៊ុន	Chief Cambodia Holdings Ltd.		១០០%

ក្រុមហ៊ុនសាច់ញាតិ	- Chief Holdings (H.K.) Ltd. - Chief Securities Ltd. - Chief Commodities Ltd. - Chief Financial Capital Ltd. - Chief Financial Services Ltd. - Chief Great China Assets Management Ltd.
-------------------	--

សវនករ	PricewaterhouseCoopers (PWC)
-------	------------------------------

ផលិតផល និង សេវា

ក្នុងគោលបំណងដើម្បីបំពេញនូវ តម្រូវការរបស់អតិថិជន ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី បានកំពុងណែនាំនូវ ផលិតផលដែលបានធ្វើអោយ ប្រសើរឡើង ដូចជាឥណទាន សំរាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន និង ឥណទានអាជីវកម្ម ដែលជាដំណោះស្រាយផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ទៅដល់អតិថិជនគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ ពីអាជីវកម្មខ្នាតតូចបំផុត អាជីវកម្មខ្នាតតូច អាជីវកម្មខ្នាតមធ្យម និងអាជីវកម្មខ្នាតធំ ទៅសាជីវកម្មខ្នាតធំបំផុត។ ធនាគារ ឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី បានប្តេជ្ញាចិត្តចាប់ផ្តើមជាធនាគារ បរទេសមួយ ប្រកបដោយគំនិតច្នៃប្រឌិត និង ប្រសិទ្ធភាព ដែលផ្តល់នូវការគាំទ្រ យ៉ាងខ្លាំងទៅវិញទៅមក ទៅនឹងសរសរគ្រឹះសេដ្ឋកិច្ច ទាំងបួននៃប្រទេសកម្ពុជា ដែលជាកត្តាជំរុញអោយវិស័យសេដ្ឋកិច្ច រីកចំរើន រួមមាន: វិស័យកាត់ដេរ វិស័យទេសចរណ៍ វិស័យកសិកម្ម និងវិស័យអចលនទ្រព្យ។

.....

ឥណទានសំរាប់ ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន

ឥណទានទិញគហដ្ឋាន

ឥណទានទិញរថយន្ត

ឥណទានទិញម៉ូតូ

ឥណទាន អាជីវកម្ម



ឥណទានអាជីវកម្មខ្នាតតូច
និងតូចបំផុត



ឥណទានអាជីវកម្មខ្នាតមធ្យម



ឥណទានអាជីវកម្មខ្នាតធំ

ព័ត៌មានសង្ខេបអំពី CHIEF HOLDINGS



លោក Chau Chung Kai គឺជាប្រធាន ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃក្រុមហ៊ុន Chief Cambodia Holding Ltd និង Chief Holding (H.K) Ltd ដែល ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅក្នុង ឆ្នាំ១៩៧៩ នៅ ក្នុងទីក្រុងហុងកុង។ ជាច្រើនទសវត្សរ៍មកនេះ ក្រុមហ៊ុន Chief Group បានចូលរួមនៅក្នុង ស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុដ៏

ទូលំទូលាយមួយ ជាមួយនឹងសេវាកម្ម និង ផលិតផល ច្រើនប្រភេទផ្សេងៗគ្នា។ យើង គឺជាក្រុមហ៊ុនមួយ ក្នុងចំណោមក្រុមហ៊ុននាំមុខគេ ក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្មអន្តរការីហិរញ្ញវត្ថុ របស់ទីក្រុងហុងកុង ដែលបានកាន់កាប់ដោយមោទនភាពនូវបណ្តាញសេវាសាខាធំជាងគេបង្អស់។

បេសកកម្មរបស់យើង

យើងបានប្តេជ្ញាដើម្បីបំពេញតម្រូវការរបស់យើងជាមួយឥរិយាបថប្រកបដោយសុចរិតភាព និង គុណភាព។ ទាំងនោះហើយដែលបានបង្កើតនូវទស្សនៈអាជីវកម្មតែមួយ (ទីណាមានមនុស្ស ទីនោះមាន ឈឺហ្វ, The Chief Way) ដែលជាវិធីសាស្ត្រគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិអោយប្រសើរឡើងតែមួយគត់។ ទីណាមានមនុស្ស ទីនោះមាន ឈឺហ្វ, The Chief Way នាំមកនូវភាពជឿជាក់លើមនោគមវិជ្ជាអាជីវកម្មរបស់យើង និងភាពស្មោះត្រង់របស់អតិថិជន និង ដៃគូអាជីវកម្ម។ យើងស្វែងរកភាពរីកចម្រើនទាំងអស់គ្នា ជាមួយអតិថិជន និង ដៃគូអាជីវកម្មរបស់យើង។

ទស្សនៈវិស័យរបស់យើង

មូលដ្ឋានរឹងមាំដែលបានចាក់ឫសនៅក្នុងទីក្រុងហុងកុង យើងបានពង្រីកនូវព្រំដែនអាជីវកម្មរបស់យើងនៅក្នុងតំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក។ ការដាក់ទីតាំងនូវចំណុចលេចដូចនៃឥណ្ឌូចិន ដូចជាប្រទេសកម្ពុជាដែលជាប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍យ៉ាងរហ័ស គឺជាមជ្ឈមណ្ឌលដ៏បង្អស់នៃបណ្តាញសេវារបស់យើង នៅក្នុងតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍។ យើងផ្តល់នូវភាពជំនាញទៅអោយ អតិថិជនរបស់យើង និងចែករំលែកនូវសមិទ្ធផលជាមួយ នឹងបុគ្គលិកក្នុងស្រុកយើងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

ដូចជាឧត្តមភាពសេវាកម្ម តែងតែជាការស្វែងរកតំបន់បង្អស់របស់យើង យើងបានផ្តល់នូវចំនុចអាទិភាព ដើម្បីរក្សានូវការលើកកម្ពស់សេវាកម្មតាមរយៈ វគ្គបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិក ការរួមបញ្ចូលខាងបច្ចេកវិទ្យា និង ភាពផ្សេងៗគ្នានៃ ផលិតផល។ យើងចង់ក្លាយជាធនាគារគំរូនៅក្នុងឧស្សាហកម្មហិរញ្ញវត្ថុ។

វប្បធម៌ការងារ

ដោយបង្កើតនូវការងារជាក្រុមក្នុងចំណោមបុគ្គលិករបស់យើង យើងលើកទឹកចិត្តដល់បុគ្គលិកដែលមានបំណងចង់សិក្សា និងមានចក្ខុវិស័យឆ្ពោះទៅការងាររបស់ពួកគេ។ ពួកគេគឺជាកត្តាដ៏សំខាន់ ដើម្បីជោគជ័យរបស់ពួកគេ នៅក្នុងការសំរេចបានគោលដៅ និង ការអភិវឌ្ឍន៍នៃទំនាក់ទំនងយ៉ាងរឹងមាំ នៅក្នុងរង្វង់ការងាររបស់ពួកគេ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត យើងក៏យកចិត្តទុកដាក់ផងដែរទៅលើ ក្រុមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈអោយមានកំរិតខ្ពស់។ សុចរិតភាព ការប្រុងប្រយ័ត្ន និង តម្លាភាព គឺជាមូលដ្ឋានស្នូល នៃវប្បធម៌ការងាររបស់យើង។

ការចែករំលែកនូវបច្ចេកទេស និង វគ្គបណ្តុះបណ្តាល ត្រូវបានរៀបចំសំរាប់គ្រប់បុគ្គលិកទាំងអស់របស់ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី ជាទៀងទាត់។ ទាំងនេះត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីលើកកម្ពស់ នូវគុណភាព និង ប្រសិទ្ធភាពនៃសេវារបស់យើង។ ក្រុមបុគ្គលិករបស់យើងត្រូវបានរក្សានូវការបោះជំហានឆ្ពោះទៅមុខ ជាមួយពេលវេលា។



ការបំពេញចិត្តអតិថិជន



“ យើងមានគោលបំណងដើម្បីផ្តល់នូវគុណភាពសេវាដ៏ប្រសើរជាងគេ និងការបំពេញចិត្តអតិថិជនអោយប្រសើរឡើង។ ”



ការបំពេញចិត្តអតិថិជន

យើងមានគោលបំណងដើម្បីផ្តល់នូវគុណភាពសេវាដ៏ប្រសើរជាងគេ និងការបំពេញចិត្តអតិថិជនអោយប្រសើរឡើង។ គុណភាពសេវាដ៏ប្រសើរជាងគេ អាចបង្កើតបន្ថែមទៀតនូវភាពស្មោះត្រង់របស់អតិថិជន នាំមកនូវឱកាសសំរាប់ការលក់ផលិតផលចំរុះ និង អតិថិជនដែលផ្សព្វផ្សាយអោយប្រើប្រាស់នូវសេវារបស់យើងផលដែរ។ កេរ្តិ៍ឈ្មោះរបស់សហគ្រាស គឺ ត្រូវផ្តើមឡើងពីការពេញចិត្តខ្ពស់ ពីសំណាក់អតិថិជន។

ធនាគារឈឺហ្វ ផ្តោតទៅលើ សុចរិតភាពអាជីវកម្ម និង យើងធ្វើការយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ជាមួយអតិថិជន របស់យើង បុគ្គលិករបស់យើង និង សង្គមរបស់យើងដើម្បីអនាគតដ៏ល្អប្រសើរខាងមុខ។ តាមរយៈសេវាប្រកបដោយ វិជ្ជាជីវៈ និង សីលធម៌ យើងបង្កើតនូវភាពជឿជាក់ទៅវិញទៅមក និង ដៃគូអាជីវកម្មរយៈពេលវែងជាមួយអតិថិជន របស់យើង។

យើងបានប្រគល់ជូននូវការបែងចែកជំនាញវិជ្ជាជីវៈសំរាប់គ្រប់ៗគ្នា និង គ្រប់អតិថិជន ដើម្បីកាន់កាប់នូវ ប្រតិបត្តិការណ៍ធនាគារពាណិជ្ជនៅក្នុងធនាគារ Chief។ ព័ត៌មានអ្វីទាំងអស់ដែលបានផ្តល់ដោយ ធនាគារ Chief គឺជាការកើនឡើងរហូតដល់ចំណុចគួរអោយកត់សម្គាល់ និង ចម្ងល់របស់អតិថិជនទាំងអស់ត្រូវបានបកស្រាយយ៉ាងច្បាស់លាស់។ ចំណុចពិសេសៗដទៃទៀតរបស់ធនាគារ Chief គឺជាការតាមដានដ៏ជាប់លាប់ ចំពោះសំណើរអតិថិជនរបស់យើង ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការ និង ការចង់បានរបស់ពួកគេ។ ដូចគ្នានោះផងដែរ យើងស្វែងរកជាទៀងទាត់នូវយោបល់ត្រឡប់របស់អតិថិជន ដើម្បីដឹងនូវឱកាសអភិវឌ្ឍន៍ផលិតផល និងសេវា ហើយដើម្បីប្រាប់ពួកយើងអោយប្រុងប្រយ័ត្ន ទៅនឹងការរីកចំរើនប្រកបដោយសក្តានុពល។ យើងមានមានវិធីសាស្ត្រជាច្រើន ដើម្បីប្រមូលផ្តុំព័ត៌មានពីអតិថិជន តាមរយៈទូរស័ព្ទ ការសួរមតិ ការបំពេញចិត្តរបស់អតិថិជន និង មតិយោបល់ដែលសរសេរដោយអតិថិជន។ យើងនឹងពិនិត្យមើលទៅលើមតិយោបល់របស់អតិថិជនម្តងមួយៗ និង យកនូវតម្រូវការ សកម្មភាពសមស្របណាមួយ ដើម្បីធ្វើការដោះស្រាយទៅតាមស្ថានភាពផ្សេងៗគ្នា។

ទិសដៅយុទ្ធសាស្ត្រ ឆ្នាំ២០១៧

ធនាគារឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី បានប្តេជ្ញាចិត្តដើម្បីក្លាយជាធនាគារបរទេស ប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិត និងមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់បំផុត ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ធនាគារឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី ដែរផ្តល់នូវការគាំទ្រយ៉ាងខ្លាំងដល់សរសរគ្រឹះសេដ្ឋកិច្ចទាំងមូល ដែលជាកត្តាជំរុញអោយវិស័យសេដ្ឋកិច្ចរីកចម្រើននៅប្រទេសកម្ពុជារួមមាន៖ វិស័យកាត់ដេរ វិស័យទេសចរណ៍ វិស័យកសិកម្ម និង វិស័យអចលនទ្រព្យ។

ក. យុទ្ធសាស្ត្រទីផ្សារ

យុទ្ធសាស្ត្រអាទិភាពដំបូងគេរបស់ធនាគារឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី គឺ ដើម្បីបំពេញចិត្តអតិថិជនខ្ចីប្រាក់ដែលមានស្រាប់របស់ខ្លួន ដោយធ្វើការផ្តល់អោយនូវផលិតផលអោយកាន់តែប្រសើរឡើង ដើម្បីធ្វើការវាយតម្លៃនូវតម្លៃការចាំបាច់របស់ពួកគេ, ដោយបានបង្ហាញនូវកំណើនជាច្រើនរាល់ថ្ងៃនៃទំហំគុណភាពឥណទានរបស់យើង។

ដោយសារតែទំហំនៃហិរញ្ញប្បទានដ៏សំខាន់ដែលអាចធ្វើការពង្រីកអាជីវកម្មរបស់យើង គោលបំណងទីពីរនឹងត្រូវបានកើនឡើងនូវចំនួននៃអតិថិជនថ្មី ចូលទៅក្នុងវដ្តនាពេលបច្ចុប្បន្នដែលមានស្រាប់ ដោយការពង្រីកសាខាទីពីររបស់យើង ធនាគារឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) សាខាច្បារអំពៅ ដែលមានអាសយដ្ឋាននៅក្នុង វិមានកែវចរណ៍ ដីឡូលេខ១០៥បេ ផ្លូវជាតិលេខ១១ ភូមិតាដូរ សង្កាត់និរោធ ខណ្ឌច្បារអំពៅ រាជធានីភ្នំពេញ នៅក្នុងឆ្នាំនេះ និង បណ្តាញសាខាដ៏ទៃទៀត នៅក្នុងតំបន់ដែលមានសក្តានុពលក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ ខណៈពេលដែលចាប់ផ្តើមនូវ ការប្តេជ្ញាចិត្តដើម្បីធ្វើការបែងចែក នូវគុណភាពសេវាដ៏ប្រសើរបំផុត និង ឈានមុខគេទៅដល់អតិថិជនរបស់យើង។

បន្ទាប់មក យើងកំពុងមានផែនការណ៍ពង្រីក ទៅកាន់ខេត្តក្រុងដែលជឿជាក់ថាមានសក្តានុពលថ្មី ដូចជានៅក្រុងបាត់ដំបង សៀមរាប កំពង់ចាម និង ព្រះសីហនុ។ នៅក្នុងរយៈពេល១០ឆ្នាំ យើងជឿជាក់ថាអាចពង្រីកបន្ថែមទៀតជាមួយ ប្រតិបត្តិការណ៍សាខា នៅក្នុងខេត្តកណ្តាល ពោធិសាត់ កំពង់ស្ពឺ ព្រៃវែង និង ខេត្តតាកែវ។ វាគឺជាបំណងរបស់យើងផងដែរ ដើម្បីបង្កើតនូវការិយាល័យតំណាង (និង សាខាបន្តបន្ទាប់) នៅក្នុង ទីក្រុងហុងកុង នៅពេលសមរម្យណាមួយដើម្បីគាំទ្រអោយប្រសើរឡើងនូវអាជីវកម្មអន្តរជាតិរបស់ធនាគារឈឺហ្វ។

ខ- ការកំណត់គោលដៅទីផ្សារ

ធនាគារឯកទេស ឈឺហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី ប្រមើលមុននូវសេដ្ឋកិច្ច និង បរិយាកាសសង្គមមានភាពវិជ្ជមាន ដើម្បីពង្រីកនូវសកម្មភាពរបស់ខ្លួន នៅក្នុងបីឆ្នាំបន្ទាប់។ ធនាគារបានកំណត់នូវទីតាំង ដូចជាទីតាំងដែលមានសក្តា នុពលបំផុត ត្រូវបានពង្រីក ពីឆ្នាំ២០១៥ ដែលការផ្គត់ផ្គង់ហិរញ្ញវត្ថុ គឺនូវទាប និង តម្លៃការ គឺមានកំរិតខ្ពស់។

គ- ទំហំ និង និន្នាការទីផ្សារ

ការកើនឡើងនូវតម្រូវការទីផ្សារ របស់សេវាធនាគារ គឺកំពុងកើនឡើង។ នេះ ត្រូវបានបង្ហាញអោយ ឃើញច្បាស់ដោយការកើនឡើងនៅ ក្នុងទំហំឥណទាន នៃធនាគារចាប់តាំងពីការបង្កើតមក។ ធនាគារ បានបង្កើតឡើង នូវទំនាក់ទំនងល្អជាមួយក្រុមហ៊ុនជាច្រើន ចាប់ពី អាជីវកម្មផ្ទាល់ខ្លួនរហូតទៅដល់អាជីវកម្មខ្នាតតូច និងមធ្យម ក្នុងគោលបំណងដើម្បីធានាដល់ពួកគេ នៅក្នុងសេវាធនាគារ។ ជាលទ្ធផល ដោយសារចំនួននៃអាជីវកម្មកើនឡើង ដែលជំរុញអោយពួកយើងដើម្បីស្នើសុំហិរញ្ញប្បទានផែនទៀត ដើម្បីពង្រីកនៃអាជីវកម្មរបស់ពួកគេ ។ ទាំងនេះមានន័យថា ទំហំ និង និន្នាការទីផ្សារ គឺមានទំហំធំពីពេលមួយទៅពេលមួយ។

ឃ- ការវិភាគពីការប្រកួតប្រជែង

ធនាគារឈីហ្វ មានបុគ្គលិកក្នុងស្រុកដែលមានវិជ្ជាជីវៈជំនាញជាច្រើនផ្នែកនៅក្នុងវិស័យ ធនាគារ គណនេយ្យ ការគ្រប់គ្រងឥណទាន ប្រតិបត្តិការណ៍ ទីផ្សារ និង ការគ្រប់គ្រងធនធានមនុស្ស បូករួមទាំង ថ្នាក់ដឹកនាំកំពូលដែល មានសាវតារ មកពីតំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក ដូចជា ទីក្រុងហុងកុង ប្រទេសចិន កម្ពុជា...។ល។ នេះបានផ្តល់អំណាចអោយយើង នូវសេវាដែលមានគុណភាព ដើម្បីបំពេញតម្រូវការក្នុងស្រុក អោយបានច្រើនបំផុតសំរាប់ប្រជាពលរដ្ឋនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ជាមួយនឹងចំណេះដឹងដ៏ទូលំទូលាយនៅក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍អនាគតរបស់ធនាគារ។

ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី មានបំណងដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ជាធនាគារពាណិជ្ជៈដែលមានសេវា ពេញលេញ ជាមួយវិស័យ អាជីវកម្មមួយចំនួនដូចជា៖

- កសិកម្ម និងអាជីវកម្មខ្នាតតូច
- អាជីវកម្មជាក្រុមហ៊ុន
- អាជីវកម្មជាបុគ្គល
- រតនាគារ

ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី នឹងធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និង ព្រមទាំងធនាគារឯកទេស ដែរបានបង្កើតនៅក្នុងស្រុក និង សាខាធនាគារបរទេស ដើម្បីរក្សានូវតួនាទីដ៏សំខាន់នៅក្នុងវិស័យធនាគារក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ យើងនឹងធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធផងដែរ ដើម្បីគាំទ្រដល់ អង្គការ ឬ ក្រុមហ៊ុនស្របច្បាប់ដែលមានស្រាប់ ដែលសកម្មភាពឥណទានជនបទ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និង គណៈគ្រប់គ្រង នៃធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី គឺជាអ្នកដែលមានវិជ្ជាជីវៈ និងឆន្ទៈមុះមុត។ គណៈគ្រប់គ្រង គឺមានចំណេះដឹងវិជ្ជាជីវៈជ្រៅល្អច្រើនទៅលើ ធនាគារឯកទេស ធនាគារឯកទេសជនបទ ឥណទានសហគមន៍ ក្រុមហ៊ុនមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ និង បានបញ្ជាក់នូវការយល់ដឹងនៃលក្ខណៈសម្បត្តិតែមួយគត់ នៃគំរូអាជីវកម្មសេវាហិរញ្ញវត្ថុនីមួយៗ ព្រមទាំង តម្រូវការ និង ការចង់បាន នៃក្រុមអតិថិជន។

ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី ធ្វើប្រតិបត្តិការណ៍របស់ខ្លួនជាមួយការអនុម័តឥណទានដ៏រឹងមាំមួយ ប្រព័ន្ធតាមដាន និងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ដើម្បីធានានូវភាពរឹងមាំ និង ស្ថេរភាពហិរញ្ញវត្ថុ នៃប្រតិបត្តិការណ៍ធនាគារ។ ធនាគារ ធ្វើការអនុម័ត ប្រព័ន្ធតាមដានឥណទានជាប្រាំផ្នែក ជាមួយនឹងតំលៃអត្រាការប្រាក់ដោយផ្អែកលើហានិភ័យ ដើម្បីធានានូវការគ្រប់គ្រងហានិភ័យដ៏ត្រឹមត្រូវមួយ។

ការពង្រីកដីវិស័យ



នៅក្នុងទិដ្ឋភាពនៃបរិយាកាសអាជីវកម្មដែរអនុគ្រោះ ដូចជា អាជីវកម្មអនុគ្រោះ កំណើនសេដ្ឋកិច្ចយ៉ាងលឿន ស្ថេរភាពបរិយាកាសនយោបាយ និងសក្តានុពលដ៏អស្ចារ្យ និងមានជាច្រើនទៀត យើងនឹងគ្រោងដើម្បីផ្លាស់ប្តូរ ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី ក្លាយជា ធនាគារពាណិជ្ជ ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី នៅក្នុងអនាគតដ៏ខ្លីខាងមុខ ព្រមទាំងនឹងបង្កើតសាខាជាច្រើនក្នុងប៉ុន្មានឆ្នាំខាងមុខទៀតនៅក្នុងរាជធានី ភ្នំពេញ។

បណ្តាញសាខា



ដូចដែលតម្រូវការ សំរាប់កំណើនវិស័យ
ឧស្សាហកម្មធនាគារ យើងកំពុងមានផែនការ
ពង្រីកនូវបណ្តាញសាខារបស់ យើងទៅកាន់
តំបន់ដែលមានសក្តានុពល នៅក្នុងរាជធានី
ភ្នំពេញ។ តំបន់ដែលមានសក្តានុពលទាំងនោះ
នឹងជាទីតាំងយុទ្ធសាស្ត្រ ដូចជានៅ ច្បារអំពៅ
ស្ថានលមករា/ទួលគោក ស្ថាតចាស ទួលទំពុង /
អូរឡាំពិក ផ្សារដើមគរ ជាច្រើនបន្តទៀតដែរ
ជាតំបន់ដែលមានតម្រូវការខ្ពស់ ដោយគ្មាន
ភាពសង្ស័យ។

អាសយដ្ឋាន ការិយាល័យកណ្តាល

អគារកាណាឌីយ៉ា ជាន់ទី២០ #៣១៥ ផ្លូវអង្គឌួង (កែងនឹងមហាវិថីម៉ូនីវង្ស)
សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ។

ទូរស័ព្ទ : 855-23-431 888
ទូរសារ : 855-23-431 868
អ៊ីម៉ែល : info@chiefholdings.com.kh
គេហទំព័រ : www.chiefbank.com.kh

អាសយដ្ឋាន សាខាច្បារអំពៅ

វិមានកែវចរណេ ដីឡូត៍លេខ១០៥ បេ ផ្លូវជាតិលេខ១ ភូមិតាវ្នាំ សង្កាត់និរោធ
ខណ្ឌច្បារអំពៅ រាជធានីភ្នំពេញ។

ទូរស័ព្ទ : 855-23-230 488
ទូរសារ : 855-23-230 477



របាយការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥

របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	២០-២២
របាយការណ៍សវនករឯករាជ	២៣
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	
តារាងតុល្យការ	២៤
របាយការណ៍លទ្ធផល	២៥
របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន	២៦
របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់	២៧
កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	២៨-៥៩

របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានសេចក្តីសោមនស្សក្នុងការដាក់បង្ហាញរបាយការណ៍របស់ខ្លួន និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានធ្វើសវនកម្មច្បាប់របស់ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី (ហៅកាត់ថា “ធនាគារ”) សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥។

សកម្មភាពចម្បងៗ

សកម្មភាពចម្បងៗរបស់ធនាគារគឺពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់សេវាផ្នែកធនាគារឯកទេស និងសេវាផ្សេងៗដែលទាក់ទងនឹងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ។

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលនៅលើទំព័រទី៧ នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

ដើមទុន

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ដើមទុនចុះបញ្ជី និងដើមទុនបានបង់របស់ធនាគារមានចំនួន ៣១.០០០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក (២០១៤ ៖ ១៣.០០០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក) (កំណត់សម្គាល់១៣)។

ឥណទានអាក្រក់ និងឥណទានសង្ស័យ

មុនពេលរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូលដ្ឋានសមស្រប ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការជម្រះឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ចេញពីបញ្ជី ឬការធ្វើសំវិធានធនឥណទាន និងបុរេប្រទានសង្ស័យ ហើយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលជឿជាក់ថាលំហូរបុរេប្រទាន និងឥណទានអាក្រក់ទាំងអស់ដែលបានដឹង ត្រូវបានជម្រះចេញពីបញ្ជី និងបានកាត់ត្រាសំវិធានធនយ៉ាងពេញលេញសម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងសង្ស័យ។

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ និងផ្អែកតាមការយល់ដឹងដ៏សុក្រឹត ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពី កាលៈទេសៈណាមួយដែលនាំឲ្យចំនួនឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ដែលបានជម្រះចេញពីបញ្ជី ឬចំនួនសំវិធានធនឥណទាននិងបុរេប្រទានអាក្រក់និងសង្ស័យ ក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ មានតម្លៃមិនគ្រប់គ្រាន់ជាសារវន្តនោះទេ។

ទ្រព្យសកម្ម

មុនពេលរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានរៀបចំវិធានការដែលមានមូលដ្ឋានសមស្របដើម្បីបញ្ជាក់ថាបណ្តាទ្រព្យសកម្មទាំងឡាយ ដែលទំនងជាមិនអាចបង្វិលមកវិញនៅក្នុងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មធម្មតា ទៅតាមតម្លៃនៅក្នុងបញ្ជីគណនេយ្យរបស់ធនាគារ ត្រូវបានកាត់ត្រាបន្ថយឲ្យនៅស្មើនឹងតម្លៃដែលគិតថានឹងអាចទទួលស្គាល់បានជាក់ស្តែង។

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ និងផ្អែកតាមការយល់ដឹងដ៏សុក្រឹត ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលអាចបណ្តាលឲ្យតម្លៃទ្រព្យសកម្មក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារពុំត្រឹមត្រូវជាសារវន្តនោះទេ។

វិធីសាស្ត្រនាយកដ្ឋាន

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ និងផ្អែកតាមការយល់ដឹងដ៏ស្មុគ្រឹះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពី កាលៈទេសៈណាមួយដែលបានកើតឡើង ហើយអាចបណ្តាលឲ្យប៉ះពាល់ដល់វិធីសាស្ត្រវាយតម្លៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលដែលមានស្រាប់នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ មានភាពមិនត្រឹមត្រូវ ឬមិនសមស្របជាសារវន្តនោះទេ។

បំណុលយថាភាព និងបំណុលផ្សេងៗ

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ មិនមាន៖

ក. បន្ទុកណាមួយលើទ្រព្យសកម្មរបស់ធនាគារ ដែលបានកើតឡើងចាប់តាំងពីដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទ សម្រាប់ការធានាបំណុលរបស់បុគ្គលណាមួយ និង

ខ. បំណុលយថាភាពណាមួយរបស់ធនាគារដែលបានកើតឡើងចាប់តាំងពីដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទ ក្រៅពីបំណុលផ្សេងៗ នៅក្នុងដំណើរការអាជីវកម្មធនាគារធម្មតាទេ។

តាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល មិនមានបំណុលយថាភាព ឬបំណុលផ្សេងៗរបស់ធនាគារ ដែលត្រូវបានទាមទារឲ្យសង ឬអាចនឹងទាមទារឲ្យសង ក្នុងរយៈពេល១២ខែ បន្ទាប់ពីដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទ ដែលនឹងឬអាចនឹងមានឥទ្ធិពលយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដល់លទ្ធភាពរបស់ធនាគារក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន នៅថ្ងៃកំណត់សងនោះទេ។

ការប្រែប្រួលកាលៈទេសៈ

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមិនបានដឹងពីកាលៈទេសៈណាមួយដែលមិនបានវែកញែកនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ឬរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ដែលអាចបណ្តាលឲ្យចំនួនទឹកប្រាក់ ដែលបានបង្ហាញក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មានភាពមិនត្រឹមត្រូវជាសារវន្តនោះទេ។

ប្រតិបត្តិការមិនប្រក្រត

តាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទ មិនបានទទួលរងនូវ ឥទ្ធិពលធ្ងន់ធ្ងរដែលកើតចេញពីកត្តាផ្សេងៗ ប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ទាំងឡាយ ដែលមានលក្ខណៈជាសារវន្ត និងមិនធម្មតានោះទេ។

តាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ក្នុងចន្លោះពេលរវាងដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទ មកទល់នឹងកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ មិនមានកើតឡើងនូវខ្លាំងគណនី ប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយ ដែលមានលក្ខណៈជាសារវន្ត និងមិនធម្មតា ដែលធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ជាសារវន្តលើលទ្ធផលប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ ក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលរបាយការណ៍នេះត្រូវបានធ្វើឡើងនោះទេ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដែលបានបម្រើការក្នុងអំឡុងការិយបរិច្ឆេទ រហូតមកទល់នឹងកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ មានរាយនាមដូចខាងក្រោម៖

លោក Chau Chung Kai Peter	ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក Lam Wai Chuen	អភិបាល
លោក Ye Haiya	អភិបាល
កញ្ញា Ng Siu Mui	អភិបាល

ការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលចំពោះរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទទួលខុសត្រូវក្នុងការបញ្ជាក់ថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំឡើងត្រឹមត្រូវនូវគ្រប់ទិដ្ឋភាពជាសារវន្តទាំងអស់នៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ក៏ដូចជាលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទ។ ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ តម្រូវឲ្យក្រុមប្រឹក្សាភិបាល៖

១. អនុវត្តគោលការណ៍គណនេយ្យសមស្រប ដែលគាំទ្រដោយការវិនិច្ឆ័យ និងការប៉ាន់ប្រមាណសមហេតុផល និងប្រកបដោយការប្រុងប្រយ័ត្ន ព្រមទាំងអនុវត្តតាមគោលការណ៍ទាំងនេះឲ្យមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នា។
២. អនុវត្តតាមតម្រូវការក្នុងការលាតត្រដាងព័ត៌មាន ដែលអនុលោមតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា ហើយប្រសិនបើមានការប្រាសចាកណាមួយ ក្នុងការបង្ហាញឲ្យមានភាពត្រឹមត្រូវការប្រាសចាកទាំងនោះ ត្រូវបានបង្ហាញពន្យល់ និងកំណត់បរិមាណឲ្យបានត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។
៣. រក្សាទុកកំណត់ត្រាគណនេយ្យឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ និងប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។
៤. រៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននិរន្តរភាពនៃដំណើរការអាជីវកម្ម លើកលែងតែមានករណីសន្មតយ៉ាងសមរម្យ ថា ធនាគារនឹងមិនអាចបន្តកិច្ចប្រតិបត្តិការ អាជីវកម្មនៅពេលអនាគតដ៏ខ្លី និង
៥. ត្រួតពិនិត្យ និងដឹកនាំធនាគារឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព តាមរយៈការសម្រេចចិត្តសំខាន់ៗទាំងអស់ ដែលជះឥទ្ធិពលដល់ប្រតិបត្តិការ និងលទ្ធផលអាជីវកម្ម ហើយប្រាកដថាកិច្ចការទាំងនេះ ត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងយ៉ាងត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអះអាងថាធនាគារបានអនុវត្តតាមការតម្រូវខាងលើ ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

ការអនុម័តរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

យើងខ្ញុំជាក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានអនុម័តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ដែលបានបង្ហាញត្រឹមត្រូវនូវគ្រប់ទិដ្ឋភាពជាសារវន្តទាំងអស់ នៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ព្រមទាំងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា។

.....
លោក Chau Chung Kai Peter
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
កាលបរិច្ឆេទ៖ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៦

របាយការណ៍សវនករឯករាជ្យ

ជូនភាគទុនិក ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី

យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្មទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលភ្ជាប់មកជាមួយ របស់ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី (ហៅកាត់ថា “ធនាគារ”) រួមមានតារាងតុល្យការគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ របាយការណ៍លទ្ធផល របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន និងរបាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ព្រមទាំងកំណត់សម្គាល់ រួមមានសេចក្តីសង្ខេបនៃគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ និងព័ត៌មានពន្យល់ដទៃទៀត។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់គណៈគ្រប់គ្រងលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

គណៈគ្រប់គ្រងទទួលខុសត្រូវក្នុងការរៀបចំ និងការបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងទទួលខុសត្រូវលើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ដែលគណៈគ្រប់គ្រងកំណត់ថាវាមានភាពចាំបាច់ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មិនឲ្យមានការរាយការណ៍ខុសជាសារវន្ត ដែលបណ្តាលមកពីការក្លែងបន្លំឬកំហុសឆ្គងផ្សេងៗ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់សវនករ

ការទទួលខុសត្រូវរបស់យើងខ្ញុំ គឺបញ្ចេញមតិលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ ដោយផ្អែកទៅលើការធ្វើសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ។ យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្មដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិស្តីពីសវនកម្មនៃកម្ពុជា។ ស្តង់ដារ ទាំងនោះតម្រូវឲ្យយើងខ្ញុំប្រតិបត្តិតាមក្រមសីលធម៌ ធ្វើផែនការ និងធ្វើសវនកម្ម ដើម្បីទទួលបាននូវការធានាអះអាងដែលសមហេតុផលថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុពុំមានលក្ខណៈខុសឆ្គងជាសារវន្ត។

ការធ្វើសវនកម្មរួមមានការអនុវត្តនីតិវិធីដើម្បីទទួលបាននូវភស្តុតាងសវនកម្ម អំពីចំនួនទឹកប្រាក់ និងការលាតត្រដាងនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ ការជ្រើសរើសនីតិវិធីទាំងនេះគឺអាស្រ័យលើការវិនិច្ឆ័យរបស់សវនករ រាប់ទាំងការវាយតម្លៃលើហានិភ័យនៃភាពខុសឆ្គងជាសារវន្តនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបណ្តាលមកពីការក្លែងបន្លំ ឬកំហុសឆ្គង។ ក្នុងការវាយតម្លៃហានិភ័យទាំងនោះ សវនករបានពិចារណាទៅលើប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់អង្គភាពដែលទាក់ទងទៅនឹងការរៀបចំ និងការបង្ហាញយ៉ាងត្រឹមត្រូវនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីរៀបចំនូវនីតិវិធីសវនកម្មដែលមានលក្ខណៈ សមហេតុផលទៅតាមកាលៈទេសៈផ្សេងៗ ប៉ុន្តែពុំមានគោលបំណងបញ្ចេញមតិទៅលើប្រសិទ្ធភាពនៃប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់អង្គភាពនោះទេ ។ សវនកម្មក៏រួមបញ្ចូលទាំងការវាយតម្លៃនូវភាពសមស្របនៃគោលការណ៍គណនេយ្យដែលបាន ប្រើប្រាស់ និងភាពសមហេតុផលនៃការប៉ាន់ស្មានគណនេយ្យដែលធ្វើឡើងដោយគណៈគ្រប់គ្រង ក៏ដូចជាការវាយតម្លៃលើការបង្ហាញជាទូទៅនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

យើងខ្ញុំជឿជាក់ថាភស្តុតាងសវនកម្មដែលយើងទទួលបាន គឺមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និងត្រឹមត្រូវ ដែលជា មូលដ្ឋានសម្រាប់ការបញ្ចេញមតិយោបល់របស់យើងខ្ញុំ។

មតិយោបល់

តាមទស្សនៈរបស់យើងខ្ញុំ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលភ្ជាប់មកជាមួយ បានបង្ហាញត្រឹមត្រូវនូវគ្រប់ទិដ្ឋភាពជាសារវន្តទាំងអស់នៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ និងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងលំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

ជ. PricewaterhouseCoopers (Cambodia) Ltd.



គុយ លីម

នាយក

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
កាលបរិច្ឆេទ៖ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៦

តារាងគុណប្បការ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥

		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	កំណត់សម្គាល់	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
				រាយការណ៍ឡើងវិញ រាយការណ៍ឡើងវិញ	
ទ្រព្យសកម្ម					
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	៤	២១១.៥២៥	៨៥៦.៦៧៦	៥៣.០៨២	២១៦.៣០៩
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	៥	២.៥០៧.៤៤៧	១០.១៥៥.១៦០	៦៥៥.៦២៩	២.៦៧១.៦៨៨
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	៦	៣.១៥៧.៩៣៤	១២.៧៨៩.៦៣៣	២.៥២០.៥២៩	១០.២៧១.១៥៦
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន	៧	២៤.៦០៨.៤៦៤	៩៩.៦៦៤.២៧៩	៩.១២៦.៦១៩	៣៧.១៩០.៩៧៣
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	៨	២១៤.៧០៤	៨៦៩.៥៥៣	៥៨.៥៨៩	២៣៨.៧៥០
ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	៩	៤៩១.២២៤	១.៩៨៩.៤៥៧	១៩៤.១៩០	៧៩១.៣២៤
ទ្រព្យសកម្មអរូបី	១០	១០.១៤៦	៤១.០៩១	១១.២៥៦	៤៥.៨៦៨
ទ្រព្យសកម្មសរុប		៣១.២០១.៤៤៤	១២៦.៣៦៥.៨៤៩	១២.៦១៩.៨៩៤	៥១.៤២៦.០៦៨
បំណុល និងមូលធន					
បំណុល					
បំណុលពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា	១១	៤៤.០៩១	១៧៨.៥៦៩	៨៥២	៣.៤៧២
បំណុលផ្សេងៗ	១២	១១៦.៦១៧	៤៧២.២៩៩	៦៣.៣០៤	២៥៧.៩៦៣
បំណុលសរុប		១៦០.៧០៨	៦៥០.៨៦៨	៦៤.១៥៦	២៦១.៤៣៥
មូលធន					
ដើមទុន	១៣	៣១.០០០.០០០	១២៥.៥៥០.០០០	១៣.០០០.០០០	៥២.៩៧៥.០០០
ចំណេញរក្សាទុក		៤០.៧៣៦	១៦៤.៩៨១	(៤៤៤.២៦២)	(១.៨១០.៣៦៧)
មូលធនសរុប		៣១.០៤០.៧៣៦	១២៥.៧១៤.៩៨១	១២.៥៥៥.៧៣៨	៥១.១៦៤.៦៣៣
បំណុល និងមូលធនសរុប		៣១.២០១.៤៤៤	១២៦.៣៦៥.៨៤៩	១២.៦១៩.៨៩៤	៥១.៤២៦.០៦៨

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ពីទំព័រទី ២៨ ដល់ទំព័រទី ៥៩ គឺជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

របាយការណ៍លទ្ធផល

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥

		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ពីថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ (ថ្ងៃចុះបញ្ជីបង្កើតក្រុមហ៊ុន) រហូតដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	កំណត់ សម្គាល់	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ចំណូលការប្រាក់	១៤	១.៤១២.៤១០	៥.៧២០.២៦១	៣៤០.៤៧០	១.៣៨៧.៤១៥
សំវិធានធនឥណទានអាក្រក់ និងសង្ស័យ	៧	(១៥៦.៣៨២)	(៦៣៣.៣៤៧)	(៩២.១៨៨)	(៣៧៥.៦៦៦)
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធត្រាយ សំវិធានធនឥណទានអាក្រក់ និងសង្ស័យ		១.២៥៦.០២៨	៥.០៨៦.៩១៤	២៤៨.២៨២	១.០១១.៧៤៩
ចំណូលប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ	១៥	២៣៨.៤៦៣	៩៦៥.៧៧៥	១០៦.៥៨៥	៤៣៤.៣៣៤
ចំណូលប្រតិបត្តិការ		១.៤៩៤.៤៩១	៦.០៥២.៦៨៩	៣៥៤.៨៦៧	១.៤៤៦.០៨៣
ចំណាយបុគ្គលិក	១៦	(៣៥៣.២៣១)	(១.៤៣០.៥៨៦)	(៣៦៣.១៦៦)	(១.៤៧៩.៩០១)
ចំណាយរំលស់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ					
និងរំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបី	១៧	(៩២.៤៦៣)	(៣៧៤.៤៧៥)	(៥៤.៣៦២)	(២២១.៥២៥)
ចំណាយទូទៅ និងចំណាយរដ្ឋបាល	១៨	(៥០៥.២៧៣)	(២.០៤៦.៣៥៦)	(៣៧៧.១៣១)	(១.៥៣៦.៨០៩)
ចំណេញ/(ខាត) មុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ		៥៤៣.៥២៤	២.២០១.២៧២	(៤៣៩.៧៩២)	(១.៧៩២.១៥២)
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	១១	(៥៨.៥២៦)	(២៣៧.០៣០)	(៤.៤៧០)	(១៨.២១៥)
ចំណេញ/(ខាត)ក្នុងឆ្នាំ/ ការិយបរិច្ឆេទ		៤៨៤.៩៩៨	១.៩៦៤.២៤២	(៤៤៤.២៦២)	(១.៨១០.៣៦៧)

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ពីទំព័រទី ២៨ ដល់ទំព័រទី ៥៩ គឺជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥

	ដើមទុន ដុល្លារអាមេរិក	ចំណេញរក្សាទុក ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
សម្រាប់ដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤			
សមតុល្យគិតត្រឹមថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ (ថ្ងៃចាប់ផ្តើមអាជីវកម្ម)	-	-	-
ការបញ្ចូលដើមទុន	១៣.០០០.០០០	-	១៣.០០០.០០០
ខាតក្នុងការិយបរិច្ឆេទ (រាយការណ៍ឡើងវិញ)	-	(៤៤៤.២៦២)	(៤៤៤.២៦២)
សមតុល្យគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ (រាយការណ៍ឡើងវិញ)	១៣.០០០.០០០	(៤៤៤.២៦២)	១២.៥៥៥.៧៣៨
សមមូលនឹងពាន់រៀល (រាយការណ៍ឡើងវិញ)	៥២.៩៧៥.០០០	(១.៨១០.៣៦៧)	៥១.១៦៤.៦៣៣
សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥			
សមតុល្យគិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥	១៣.០០០.០០០	(៤៤៤.២៦២)	១២.៥៥៥.៧៣៨
ការបន្ថែមដើមទុន	១៨.០០០.០០០	-	១៨.០០០.០០០
ចំណេញក្នុងឆ្នាំ	-	៤៨៤.៩៩៨	៤៨៤.៩៩៨
សមតុល្យគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥	៣១.០០០.០០០	៤០.៧៣៦	៣១.០៤០.៧៣៦
សមមូលនឹងពាន់រៀល	១២៥.៥៥០.០០០	១៦៤.៩៨១	១២៥.៧១៤.៩៨១

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ពីទំព័រទី ២៨ ដល់ទំព័រទី ៥៩ គឺជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥

ពីថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣
(ថ្ងៃចុះបញ្ជីបង្កើតក្រុមហ៊ុន)

រហូតដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥

	ដុល្លារអាមេរិក		ពាន់រៀល	
លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ			រាយការណ៍ឡើងវិញ រាយការណ៍ឡើងវិញ	
ចំណេញ/(ខាត)មុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	៥៤៣.៥២៤		(៤៣៩.៧៩២) (១.៧៩២.១៥២)	
និយ័តកម្ម ៖				
រំលស់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ និងរំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបី (កំណត់សម្គាល់៩ និង ១០)	៩២.៤៦៣		៥៤.៣៦២ ២២១.៥២៥	
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ	(១.៤១២.៤១០)		(៣៤០.៤៧០) (១.៣៨៧.៤១៥)	
ខាតពីការលក់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	១៧.៤២៩		- -	
សំវិធានធនសម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងសង្ស័យ (កំណត់សម្គាល់៧)	១៥៦.៣៨២		៩២.១៨៨ ៣៧៥.៦៦៦	
	(៦០២.៦១២)		(៦៣៣.៧១២) (២.៥៨២.៣៧៦)	
បម្រែបម្រួលដើមទុនបង្វិល៖				
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន	(១៥.៦៣៨.២២៧)		(៩.២១៨.៨០៧) (៣៧.៥៦៦.៦៣៩)	
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	(៩៧.៧៦៤)		(២១.២២៤) (៨៦.៤៨៨)	
បំណុលផ្សេងៗ	៥៣.៣១៣		៦៣.៣០៤ ២៥៧.៩៦៤	
សាច់ប្រាក់បានប្រើក្នុងប្រតិបត្តិការ	(១៦.២៨៥.២៩០)		(៩.៨១០.៤៣៩) (៣៩.៩៧៧.៥៣៩)	
ការប្រាក់បានទទួល	១.៣៥៤.០៥៩		៣០៣.១០៥ ១.២៣៥.១៥៣	
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញបានបង់	(១៥.២៨៧)		(៣.៦១៨) (១៤.៧៤៣)	
សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើក្នុងសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ	(១៤.៩៤៦.៥១៨)		(៩.៥១០.៩៥២) (៣៨.៧៥៧.១២៩)	
លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពវិនិយោគ				
ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុននៅធនាគារកណ្តាល	(៨៥០.០០០)		(៦៥០.០០០) (២.៦៤៨.៧៥០)	
ទិញទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	(៤០៣.៨៥៤)		(២៤៥.៤៧៨) (១.០០០.៣២៣)	
ទិញទ្រព្យសកម្មអរូបី	(១.៩៦២)		(១៤.៣៣០) (៥៨.៣៩៥)	
សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើក្នុងសកម្មភាពវិនិយោគ	(១.២៥៥.៨១៦)		(៩០៩.៨០៨) (៣.៧០៧.៤៦៨)	
លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន				
សាច់ប្រាក់បានពីការបន្ថែមដើមទុន	១៨.០០០.០០០		១៣.០០០.០០០ ៥២.៩៧៥.០០០	
សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើក្នុងសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន	១៨.០០០.០០០		១៣.០០០.០០០ ៥២.៩៧៥.០០០	
កំណើនសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលសុទ្ធ	១.៧៩៧.៦៦៦		២.៥៧៩.២៤០ ១០.៥១០.៤០៣	
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលដើមឆ្នាំ/ការិយបរិច្ឆេទ	២.៥៧៩.២៤០		- -	
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-		- -	
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលចុងឆ្នាំ/ការិយបរិច្ឆេទ (កំណត់សម្គាល់១៩)	៤.៣៧៦.៩០៦		២.៥៧៩.២៤០ ១០.៥១០.៤០៣	

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ពីទំព័រទី ២៨ ដល់ទំព័រទី ៥៩ គឺជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥

១. ព័ត៌មានទូទៅ និងសកម្មភាពចម្បងៗ

ធនាគារត្រូវបានបង្កើត និងចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ការិយាល័យចុះបញ្ជីរបស់ធនាគារមានទីតាំងស្ថិតនៅវិមានកាណាឌីយ៉ា ជាន់ទី២០ អគារលេខ៣១៥ ផ្លូវអង្គឌួង ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ធនាគារបានចុះបញ្ជីស្របច្បាប់ជាមួយក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ជាក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត ក្រោមអាជ្ញាប័ណ្ណចុះបញ្ជីលេខ Co-២២៥៥E/២០១៣ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣។ នៅថ្ងៃទី០៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារបានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណធនាគារឯកទេស ពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា “ធនាគារកណ្តាល”)។

សកម្មភាពចម្បងៗរបស់ធនាគារ គឺពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់សេវាធនាគារឯកទេស និងសេវាផ្សេងៗដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ធនាគារមានបុគ្គលិកចំនួន ៣១នាក់។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានអនុម័តឱ្យចេញផ្សាយរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ នៅថ្ងៃទី២៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦។

២. សេចក្តីសង្ខេបអំពីគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ

គោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ត្រូវបានបង្ហាញខាងក្រោម។ គោលការណ៍គណនេយ្យទាំងនេះត្រូវបានអនុវត្តយ៉ាងស្មើគ្នាទាំងអស់ដែលបានបង្ហាញ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងពីនេះ។

២.១ មូលដ្ឋាននៃការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំ ដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារកណ្តាល និង ស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា (ហៅកាត់ “CAS”)។ ក្នុងការអនុវត្ត CAS ធនាគារក៏បានអនុវត្តស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុ នៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ “CFRS”) គឺ CFRS 7 ស្តីពី “ការលាតត្រដាងព័ត៌មានអំពីឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ” ផងដែរ។ គោលការណ៍គណនេយ្យដែលបានប្រើប្រាស់ អាចមានភាពខុសគ្នាពីគោលការណ៍គណនេយ្យដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ និង ប្រើប្រាស់ជាទូទៅនៅតាមបណ្តាប្រទេសនានា និងយុទ្ធសាស្ត្រផ្សេងៗ។ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះមិនមានបំណងបង្ហាញអំពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរសាច់ប្រាក់ ដោយអនុលោមទៅតាមយុទ្ធសាស្ត្រការណែនាំផ្សេងៗក្រៅពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានោះទេ។ ដូចនេះរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ សម្រាប់បង្ហាញចំពោះអ្នកដែលបានជ្រាបអំពីគោលការណ៍គណនេយ្យ នីតិវិធី និងការអនុវត្តនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាតែប៉ុណ្ណោះ។

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំតាមវិធីសាស្ត្រថ្លៃដើម។

ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលស្របទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា តម្រូវឱ្យប្រើប្រាស់ការប៉ាន់ស្មាន និងការសន្មត ដែលមានផលប៉ះពាល់ដល់ចំនួនទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល និងការលាតត្រដាងទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលយថាភាពដែលបានរាយការណ៍ គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងប៉ះពាល់ដល់ចំនួននៃចំណូល និង ចំណាយដែលបានរាយការណ៍នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការធ្វើរបាយការណ៍នេះ។ បើទោះជាប៉ាន់ស្មានទាំងនេះ ផ្អែកទៅលើការយល់ដឹងដ៏សុក្រឹតបំផុតរបស់គណៈគ្រប់គ្រងទៅលើព្រឹត្តិការណ៍ និងសកម្មភាពផ្សេងៗនាពេលបច្ចុប្បន្នក៏ដោយ ក៏លទ្ធផលជាក់លាក់ក្នុងក្រោយអាចខុសពីការប៉ាន់ស្មានទាំងនេះ។ ផ្នែកដែលទាក់ទងនឹងការវិនិច្ឆ័យ ឬភាពស្មុគស្មាញក្នុងកម្រិតខ្ពស់ ឬផ្នែកដែលការសន្មត និងការប៉ាន់ស្មានមានលក្ខណៈជាសារវន្តចំពោះរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានលាតត្រដាងនៅក្នុងកំណត់សម្គាល់៣នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

២. សេចក្តីសង្ខេបអំពីគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

២.២ ការផ្លាស់ប្តូរស្តង់ដារគណនេយ្យ

នៅថ្ងៃទី២៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ (ក្រុមប្រឹក្សាជាតិ គណនេយ្យ) បានប្រកាសដាក់ឱ្យប្រើស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា“CIFRS”) ដែលផ្អែក ទាំងស្រុងទៅតាមស្តង់ដារទាំងអស់ដែលចេញផ្សាយដោយក្រុមប្រឹក្សាស្តង់ដារគណនេយ្យអន្តរជាតិ (ហៅកាត់ថា“IASB”) រួមទាំងបំណកស្រាយ និងវិសោធនកម្មពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ ។ អង្គភាពដែលមានការទទួលខុសត្រូវជាសាធារណៈ ត្រូវរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួនឱ្យស្របទៅតាម CIFRS សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យដែលចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២ ឬការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យបន្ទាប់ពីនេះ។

យោងតាមសារព័ត៌មានលេខ ០៥៨ សហវ-កជគ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦ ដែលចេញដោយក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ បានអនុម័តឱ្យគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុពន្យារពេលអនុវត្ត CIFRS រហូតដល់ ការិយបរិច្ឆេទដែលចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៩ ឬការិយបរិច្ឆេទបន្ទាប់ពីនេះ។

ស្តង់ដារគណនេយ្យដែលធនាគារប្រើប្រាស់នាពេលបច្ចុប្បន្ន គឺ CAS មានភាពខុសគ្នាជាច្រើនផ្នែក បើធៀបនឹង CIFRS។ ដូចនេះការអនុវត្ត CIFRS នឹងបណ្តាលឱ្យមានផលប៉ះពាល់ខ្លះៗលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ។

២.៣ ការប្តូររូបិយប័ណ្ណ

(ក) រូបិយប័ណ្ណគោល និងរូបិយប័ណ្ណសម្រាប់បង្ហាញ

គណនីទាំងអស់ដែលមាននៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ត្រូវបានវាស់តម្លៃដោយប្រើប្រាស់រូបិយប័ណ្ណនៃបរិយាកាសសេដ្ឋកិច្ចចម្បងដែលធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការ (ហៅកាត់ថា “រូបិយប័ណ្ណគោល”)។ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានបង្ហាញជាប្រាក់ដុល្លារ អាមេរិកដែលជារូបិយប័ណ្ណគោល និងរូបិយប័ណ្ណសម្រាប់បង្ហាញរបស់ធនាគារ។

(ខ) ប្រតិបត្តិការ និងសមតុល្យ

ប្រតិបត្តិការជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានកត់ត្រាប្តូរទៅជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នាការបរិច្ឆេទនៃប្រតិបត្តិការនោះ។ ចំណេញ និងខាតពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណដែលបណ្តាលមកពីការទូទាត់តាមប្រតិបត្តិការបែបនេះ និងពីការប្តូរទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលរូបិយវត្ថុនានាដែលកំណត់ជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក តាមអត្រាប្តូរប្រាក់នាដំណាច់ឆ្នាំត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

(គ) ការបង្ហាញជាប្រាក់រៀល

អនុលោមតាមប្រកាសលេខ ធ៧-០៧-១៦៤ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧ របស់ធនាគារកណ្តាល តម្រូវឱ្យកត់ត្រាប្តូរទៅជាប្រាក់រៀលចំពោះតារាងតុល្យការ របាយការណ៍លទ្ធផល របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ និងកំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ផ្លូវការ ដែលកំណត់ដោយធនាគារកណ្តាលនាការិយបរិច្ឆេទរបាយការណ៍ ដែល១ដុល្លារអាមេរិកស្មើនឹង ៤.០៥០រៀល (៣១ ធ្នូ ២០១៤៖ ១ដុល្លារអាមេរិកស្មើនឹង ៤.០៧៥រៀល)។ តួលេខដែលត្រូវបានប្តូរនេះមិនត្រូវបានធ្វើសវនកម្មទេ ហើយមិនគួរបកស្រាយថាតួលេខនេះជាតួលេខសម្រាប់បង្ហាញដូចតួលេខជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកនោះទេ ឬយល់ថាជាតួលេខត្រូវបានប្តូរ ឬអាចប្តូរទៅជាប្រាក់រៀលតាមអត្រាប្តូរប្រាក់ខាងលើ ឬអត្រាប្តូរប្រាក់ផ្សេងទៀតទេ។

២. សេចក្តីសង្ខេបអំពីគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

២.៤ សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល

គណនីសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល រួមមានសាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារ ការវិនិយោគសាច់ប្រាក់ ងាយស្រួលរយៈពេលខ្លី ដែលមានកាលកំណត់ដើមរយៈពេលបីខែឬតិចជាង គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលធនាគារមានលទ្ធភាពពេញលេញ ក្នុងការដកសាច់ប្រាក់នោះមកប្រើប្រាស់តាមតម្រូវការទូទៅ។

២.៥ ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន

ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជនទាំងអស់ ត្រូវបានរាយការណ៍ក្នុងតារាងតុល្យការតាមចំនួនទឹកប្រាក់ដើម និងការប្រាក់ដែល នៅមិនទាន់ទូទាត់ ដកចំនួនដែលបានជម្រះចេញពីបញ្ជី និងសំវិធានធនឥណទានបាត់បង់។

ឥណទានត្រូវបានជម្រះចេញពីបញ្ជី នៅពេលដែលមិនមានភាពជាក់ស្តែងអំពីលទ្ធភាពក្នុងការប្រមូលប្រាក់មកវិញ។ ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលប្រមូលបានមកវិញ បន្ទាប់ពីបានជម្រះចេញពីបញ្ជីរួចហើយ ឬបានកត់ត្រាសំវិធានធនដើម្បីកាត់បន្ថយចំនួន សំវិធានធនឥណទាន និងបុរេប្រទានបាត់បង់រួចហើយ ត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

២.៦ សំវិធានធនឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងសង្ស័យ

ធនាគារបានអនុវត្តការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសំវិធានធន ដែលតម្រូវដោយប្រកាសរបស់ធនាគារកណ្តាលលេខ៧-០៩-០៧៤ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពី “ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសំវិធានធនសម្រាប់ធនាគារនិងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ”។ ប្រកាសនេះត្រូវអនុវត្តចំពោះឥណទាន បុរេប្រទាន និងទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗដែលមានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នា។ កម្រិតចាំបាច់ អប្បបរមានៃសំវិធានធនឥណទានបាត់បង់ត្រូវបានធ្វើអាស្រ័យតាមចំណាត់ថ្នាក់ពាក់ព័ន្ធ ដោយមិនគិតដល់ទ្រព្យសកម្មដែលត្រូវបានដាក់ជាវត្ថុបញ្ចាំ (លើកលែងតែសាច់ប្រាក់) ។

តារាងខាងក្រោមបង្ហាញការចាត់ថ្នាក់ឥណទាន ដែលគិតតាមចំនួនថ្ងៃហួសកាលកំណត់សង និងសំវិធានធនអប្បបរមានៃសំវិធានធនត្រូវបានឲ្យមាន៖

ចំណាត់ថ្នាក់	អត្រាសំវិធានធន
សំវិធានធនទូទៅ៖	
ធម្មតា/ស្តង់ដារ	១%
សំវិធានធនជាក់លាក់៖	
ឥណទានឃ្លាំមើល	៣%
ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ	២០%
ឥណទានសង្ស័យ	៥០%
ឥណទានបាត់បង់	១០០%

ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសំវិធានធន ត្រូវផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់លើកត្តាពីរ គឺកត្តាហួសកាលកំណត់សង និងកត្តាគុណភាពឥណទាន។

២.៧ កិច្ចសន្យាពាក់ព័ន្ធនឹងឥណទានផ្សេងៗ

នៅក្នុងដំណើរការអាជីវកម្មធម្មតា ធនាគារចុះកិច្ចសន្យាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងឥណទានផ្សេងៗ រួមមានកិច្ចសន្យាឥណទាន។ គោលការណ៍គណនេយ្យនិងវិធីសាស្ត្រសំវិធានធនមានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នាចំពោះឥណទានផ្សេងៗដូចបានកត់សម្គាល់ខាងលើ។ ធនាគារនឹងកត់ត្រាសំវិធានធនជាក់លាក់ចំពោះកិច្ចសន្យាពាក់ព័ន្ធនឹងឥណទានផ្សេងៗទាំងនោះ នៅពេលដែលធនាគារគិតថា ទំនងជាមានការបាត់បង់។

២. សេចក្តីសង្ខេបអំពីគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

២.៨ ចំណូលការប្រាក់

ចំណូលការប្រាក់ពីឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន និងប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារផ្សេងៗ ត្រូវបានកត់ត្រាតាមមូលដ្ឋានបង្គរ លើកលែងតែមានការសង្ស័យគួរឲ្យបារម្ភ ចំពោះការប្រមូលប្រាក់មកវិញ ដែលក្នុងករណីនេះការប្រាក់នឹងត្រូវបានគេព្យួរហូតដល់ពេលបានទទួលសាច់ប្រាក់ជាក់ស្តែង។ គោលការណ៍ក្នុងការព្យួរការប្រាក់គឺអនុលោមស្របតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារកណ្តាល ស្តីពីការព្យួរការប្រាក់លើឥណទានមិនដំណើរការ និងសិទ្ធិធនឥណទានបាត់បង់។

ការប្រាក់ដែលបន្ថយជាតំណាងការប្រាក់នៅលើឥណទាននិងបុរេប្រទានដែលមិនបានទទួលទទួលបានដែលបានកត់ត្រាដូចសិទ្ធិធនជាជាងចំណូលទៅជាមូលដ្ឋាននៃសាច់ប្រាក់។

២.៩ កម្រៃពីសេវាផ្តល់ឥណទាន

ក្នុងគ្រាមុន កម្រៃពីសេវាផ្តល់ឥណទានត្រូវបានធ្វើមូលធនកម្ម និងត្រូវបានកត់ត្រាជាប្រាក់ចំណូលលើរយៈពេលនៃ ឥណទាននីមួយៗ តាមមូលដ្ឋានថេរ។ ក្នុងឆ្នាំ២០១៥ គណៈគ្រប់គ្រងបានសម្រេចកត់ត្រាកម្រៃពីសេវាផ្តល់ឥណទាន ជាប្រាក់ចំណូលនៅពេលដែលបានផ្តល់ឥណទានជូនអតិថិជន។ ការផ្លាស់ប្តូរគោលការណ៍គណនេយ្យត្រូវបានអនុវត្តច្បាស់លាស់។

២.១០ ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ

ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ ត្រូវបានកត់ត្រាថ្លៃដើម ដករំលស់បង្គរ និងការខាតបង់ដែលបណ្តាលមកពីការចុះថយតម្លៃ។ ថ្លៃដើមរួមមានចំណាយផ្ទាល់ផ្សេងៗ ក្នុងការនាំយកទ្រព្យសម្បត្តិនោះ មកកាន់ទីតាំងនិងលក្ខខណ្ឌចាំបាច់ ដើម្បីឲ្យអាចធ្វើប្រតិបត្តិការ។

ចំណាយបន្តបន្ទាប់ផ្សេងៗត្រូវបានកត់ត្រាបញ្ចូលទៅក្នុងតម្លៃយោងនៃទ្រព្យនោះ ឬត្រូវបានកត់ត្រាជាទ្រព្យដាច់ដោយឡែកតាមការសមស្រប តែនៅពេលដែលមានភាពប្រាកដប្រជាថាជាផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចនាពេលអនាគតនៃទ្រព្យនោះនឹងហូរចូលមកក្នុងធនាគារ ហើយថ្លៃដើមនៃទ្រព្យនោះអាចត្រូវបានវាស់វែងគួរឲ្យជឿជាក់បានតែប៉ុណ្ណោះ។ រាល់ចំណាយលើការជួសជុលនិងការថែទាំផ្សេងៗទៀតទាំងអស់ ត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ក្នុងឆ្នាំដែលប្រតិបត្តិការនោះកើតឡើង។

ការធ្វើរំលស់លើទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ ត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល លើអាយុកាលប្រើប្រាស់ប៉ាន់ស្មានដោយប្រើវិធីសាស្ត្ររំលស់ថេរ។ អត្រារំលស់ អាស្រ័យទៅលើអាយុកាលប្រើប្រាស់ប៉ាន់ស្មានរបស់វា ដូចខាងក្រោម៖

ខ្លះទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	អត្រារំលស់ក្នុងមួយឆ្នាំ
ការកែលម្អទ្រព្យជួល	២០%
បរិក្ខារការិយាល័យ	២០%
កុំព្យូទ័រ និងបរិក្ខារផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យា	២០%
យានយន្ត	២០%

តម្លៃសំណល់ និងអាយុកាលប្រើប្រាស់របស់ទ្រព្យសម្បត្តិត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ និងធ្វើនិយ័តកម្មតាមការសមស្រប ប្រសិនបើមានសញ្ញាណនៃការប្រែប្រួលជាសារវន្តណាមួយ ចាប់តាំងពីកាលបរិច្ឆេទរបាយការណ៍មុនមក។

តម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មណាមួយ ដែលលើសពីតម្លៃដែលអាចស្រង់មកវិញបានរបស់វា ត្រូវបានកត់ត្រាបន្ថយតាមឲ្យនៅត្រឹមតម្លៃប៉ាន់ស្មានដែលអាចស្រង់មកវិញបាន។

ចំណេញ និងខាតពីការលក់ជម្រះទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ ត្រូវបានកំណត់ដោយធ្វើការប្រៀបធៀបសាច់ប្រាក់បានពីការលក់និងតម្លៃយោង ហើយត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

២. សេចក្តីសង្ខេបអំពីគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

២.១១ ទ្រព្យសកម្មអរូបី

ទ្រព្យសកម្មអរូបីគឺកម្មវិធីកុំព្យូទ័រ ត្រូវបានកត់ត្រាតាមថ្លៃដើមដករំលស់បង្គរ និងការខាតដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃប្រសិនបើមាន។ អាជ្ញាបណ្ណកម្មវិធីកុំព្យូទ័រដែលបានទិញ ត្រូវបានធ្វើមូលធនកម្មតាមមូលដ្ឋានថ្លៃដើមដែលបានកើតឡើងក្នុងការទិញកម្មវិធីជាក់លាក់នោះមកប្រើប្រាស់។ ថ្លៃដើមត្រូវបានធ្វើរំលស់តាមអត្រា២០%ក្នុងមួយឆ្នាំ ដោយប្រើវិធីសាស្ត្ររំលស់ថេរ។

២.១២ ការថយចុះតម្លៃ នៃទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ

ទ្រព្យសកម្មទាំងឡាយណាដែលត្រូវធ្វើរំលស់ ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យការថយចុះតម្លៃរបស់វា នៅពេលដែលមានព្រឹត្តិការណ៍ ឬការផ្លាស់ប្តូរកាលៈទេសៈណាមួយចង្អុលបង្ហាញថាតម្លៃយោងរបស់វា នឹងមិនអាចស្រង់មកវិញបាន។ ការខាតបង់បណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ ត្រូវបានគេកាត់ត្រាចំនួនលម្អៀងរវាងតម្លៃនៅសល់នៃទ្រព្យនោះ ធៀបជាមួយតម្លៃដែលអាចស្រង់មកវិញបាន។ តម្លៃដែលអាចស្រង់មកវិញបាន គឺជាតម្លៃមួយណាដែលខ្ពស់ជាងគេរវាងតម្លៃសមស្របនៃទ្រព្យនោះ ដកចំណាយក្នុងការលក់ និងតម្លៃនៅប្រើប្រាស់។

ការខាតដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ ត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលក្នុងឆ្នាំដែលប្រតិបត្តិការនោះបានកើតឡើង។ ការកាត់ត្រាលប់មកវិញនៃការខាតដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ ត្រូវបានកត់ត្រាក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលទៅតាមទំហំតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មនោះ ដែលមិនលើសតម្លៃយោងដែលបានកំណត់ កាត់កងនឹងរំលស់ ប្រសិនបើមិនបានកត់ត្រាការខាតដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ។

២.១៣ ភតិសន្យា

ភតិសន្យាដែលភាគីម្ចាស់ទ្រព្យនៅមានហានិភ័យជាក់លាក់ និងផលកម្មសិទ្ធិលើទ្រព្យនេះ ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាភតិសន្យាប្រតិបត្តិ។ ការទូទាត់ភតិសន្យាប្រតិបត្តិត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល តាមមូលដ្ឋានថេរលើរយៈពេលនៃភតិសន្យា។

២.១៤ សំវិធានធន

សំវិធានធនត្រូវបានកត់ត្រានៅពេលដែលធនាគារមានកាតព្វកិច្ចតាមផ្លូវច្បាប់ ឬកាតព្វកិច្ចប្រយោលដែលជាលទ្ធផលនៃព្រឹត្តិការណ៍ពីអតីតកាល ហើយវាទំនងជាអាចតម្រូវឲ្យមានការចំណាយធនធានដើម្បីទូទាត់កាតព្វកិច្ចនោះ ហើយចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានប៉ាន់ស្មានគួរឲ្យជឿជាក់។

នៅពេលដែលមានកាតព្វកិច្ចស្រដៀងគ្នាច្រើន កម្រិតនៃលំហូរចេញដើម្បីទូទាត់កាតព្វកិច្ចនោះត្រូវបានកំណត់ដោយគិតទៅលើចំណាត់ថ្នាក់នៃកាតព្វកិច្ចនោះទាំងមូល។ សំវិធានធនត្រូវបានកត់ត្រាទោះបីជាកម្រិតលំហូរចេញនៃខ្ទង់ណាមួយនៅក្នុងចំណាត់ថ្នាក់កាតព្វកិច្ចដូចគ្នានោះ មានចំនួនតូចក៏ដោយ។

សំវិធានធនត្រូវបានវាស់វែងឡើងវិញតាមតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃចំណាយដែលរំពឹងថាត្រូវទូទាត់កាតព្វកិច្ចនោះ ដោយប្រើអត្រាបុនបង់ពន្ធដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងការវាយតម្លៃសមស្របបច្ចុប្បន្ននៃតម្លៃសាច់ប្រាក់គិតតាមពេលវេលា និងហានិភ័យជាក់លាក់ផ្សេងៗនៃកាតព្វកិច្ចនោះ។ ការកើនឡើងនៃសំវិធានធនដោយសារពេលវេលាដែលបានកន្លងផុត ត្រូវបានកត់ត្រាជាចំណាយការប្រាក់។

២.១៥ ពន្ធពន្យារ និងពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា

(ក) ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រាដែលត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ត្រូវបានគណនាតាមមូលដ្ឋានច្បាប់សារពើពន្ធដែលបានអនុម័តរួចជាស្ថាពរ ឬបានអនុម័តរួចមួយផ្នែកធំ គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជាប្រទេសដែលធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការ និងបង្កើតប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធ។

២. សេចក្តីសង្ខេបអំពីគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

២.១៥ ពន្ធពន្យារ និងពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា (ត)

(ខ) ពន្ធពន្យារលើប្រាក់ចំណេញ

ពន្ធពន្យារលើប្រាក់ចំណេញត្រូវបានធ្វើសំវិធានធនពេលលេញ ដោយប្រើវិធីសាស្ត្របំណុលលើលម្អៀងបណ្តោះអាសន្នដែលបានកើតឡើងរវាងតម្លៃយោងរបស់ទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ ពន្ធពន្យារលើប្រាក់ចំណេញត្រូវបានវាស់វែង តាមអត្រាពន្ធ (និងច្បាប់) ដែលបានអនុម័តរួចជាស្ថាពរ ឬបានអនុម័តរួចមួយផ្នែកធំ គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ដែលរំពឹងថានឹងត្រូវអនុវត្តនៅពេលដែលពន្ធពន្យារលើប្រាក់ចំណេញពាក់ព័ន្ធត្រូវបានកាត់ត្រា ឬនៅពេលដែលបំណុលពន្ធពន្យារលើប្រាក់ចំណេញត្រូវបានទូទាត់។ ពន្ធពន្យារលើប្រាក់ចំណេញត្រូវបានគណនាដោយប្រើអត្រាពន្ធ២០%។

ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មត្រូវបានកាត់កងជាមួយនឹងបំណុលពន្ធពន្យារ ប្រសិនបើមានសិទ្ធិតាមផ្លូវច្បាប់ដើម្បីកាត់កងពន្ធទ្រព្យសកម្មក្នុងឆ្នាំ ជាមួយនឹងបំណុលពន្ធក្នុងឆ្នាំ ហើយប្រសិនបើទាក់ទងនឹងពន្ធលើប្រាក់ចំណេញដែលកំណត់ដោយអាជ្ញាធរពន្ធដារតែមួយទៅលើអង្គភាពជាប់ពន្ធតែមួយ។

ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មត្រូវបានកាត់ត្រាលុះត្រា តែមានភាពប្រាកដថានឹងមានប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធនាពេលអនាគតសម្រាប់យកលម្អៀងបណ្តោះអាសន្នមកប្រើប្រាស់។ ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មត្រូវបានត្រួតពិនិត្យនៅរៀងរាល់កាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ និងត្រូវបានកាត់បន្ថយទៅតាមទំហំដែលទំនងជាមិនមានប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធត្រូវបានកាត់ត្រាទៀត។

២.១៦ ប្រតិបត្តិការភាគីពាក់ព័ន្ធ

ភាគីដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាមានការពាក់ព័ន្ធ ប្រសិនបើភាគីនោះមានលទ្ធភាពដោយផ្ទាល់ក្តី ឬដោយប្រយោលក្តី ក្នុងការគ្រប់គ្រងភាគីមួយផ្សេងទៀត ឬមានឥទ្ធិពលជាសារវន្តលើភាគីមួយផ្សេងទៀត ក្នុងការសម្រេចចិត្តលើផ្នែកប្រតិបត្តិការ និងហិរញ្ញវត្ថុ ឬប្រសិនបើធនាគារ និងភាគីនោះ ស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរួម ឬស្ថិតនៅក្រោមឥទ្ធិពលរួមរបស់ក្រុមហ៊ុនមេតែមួយ។ ភាគីពាក់ព័ន្ធអាចជាឯកបុគ្គល ឬជាក្រុមហ៊ុន រាប់ទាំងសមាជិកគ្រួសារជិតជិតរបស់បុគ្គលនោះក៏ត្រូវបានចាត់ទុកជាភាគីពាក់ព័ន្ធដែរ។

អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ ភាគីពាក់ព័ន្ធត្រូវបានឲ្យនិយមន័យថាជាភាគីទាំងឡាយណាដែលកាន់កាប់ដោយផ្ទាល់ឬដោយប្រយោល យ៉ាងហោចណាស់១០%នៃដើមទុនរបស់ធនាគារ ឬសិទ្ធិបោះឆ្នោត រួមទាំងបុគ្គល ទាំងឡាយណាដែលមានតួនាទីក្នុងអភិបាលកិច្ច ការដឹកនាំ ការគ្រប់គ្រង ឬការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ។

៣. ការប៉ាន់ស្មាន ការសន្មត និងការវិនិច្ឆ័យគណនេយ្យសំខាន់ៗ

ធនាគារធ្វើការប៉ាន់ស្មាន និងការសន្មត ដែលប៉ះពាល់ដល់ចំនួនទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលដែលបានរាយការណ៍។ ការប៉ាន់ស្មាន និងការវិនិច្ឆ័យត្រូវបានវាយតម្លៃជាបន្តបន្ទាប់ ដោយផ្អែកតាមបទពិសោធន៍ក្នុងគ្រាមុន និងកត្តាផ្សេងៗទៀត រួមមានការរំពឹងទុកអំពីព្រឹត្តិការណ៍នាពេលអនាគត ដែលគេជឿជាក់ថាមានភាពសមហេតុផលទៅតាមកាលៈទេសៈផ្សេងៗ។

(ក) ការខាតបង់លើការថយចុះតម្លៃនៃឥណទាន និងបុរេប្រទាន

ធនាគារអនុវត្តតាមការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសំវិធានធនតាមប្រកាសលេខ ធ៧-០៩-០៧៤ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាននិងសំវិធានធនសម្រាប់ធនាគារនិងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុចេញដោយធនាគារកណ្តាល។ ធនាគារកណ្តាលតម្រូវឲ្យធនាគារឯកទេសទាំងឡាយធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងបុរេប្រទាន និងទ្រព្យសកម្ម ប្រហាក់ប្រហែលរបស់ខ្លួនជាប្រាំថ្នាក់ ហើយកម្រិតអប្បបរមានៃសំវិធានធនជាក់លាក់ត្រូវធ្វើឡើងអាស្រ័យទៅតាមចំណាត់ថ្នាក់ ពាក់ព័ន្ធ ដោយមិនគិតពីទ្រព្យសកម្មដែលបានដាក់បញ្ចាំ។ ក្នុងការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន ធនាគារពិចារណាទៅលើកត្តា ពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ដែលអាចមានផលប៉ះពាល់ដល់លទ្ធភាពក្នុងការសងប្រាក់នៃភាគីដៃគូរបស់ខ្លួន។

៣. ការថ្លាស់ប្តូរ ការសន្មត និងការវិនិច្ឆ័យគណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

(ខ) ពន្ធ

ពន្ធត្រូវបានគណនាតាមមូលដ្ឋានបំណកស្រាយបច្ចុប្បន្ននៃបទប្បញ្ញត្តិពន្ធដារ។ ប៉ុន្តែបទប្បញ្ញត្តិទាំងអស់នេះមានការផ្លាស់ប្តូរពីមួយគ្រាទៅមួយគ្រា ហើយការសម្រេចជាចុងក្រោយលើចំនួនពន្ធនឹងធ្វើឡើងបន្ទាប់ពីសវនកម្មរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ។ នៅពេលដែលលទ្ធផលពន្ធចុងក្រោយខុសគ្នាពីចំនួនដែលបានកត់ត្រាពីដំបូងនោះភាពលម្អៀងនេះ នឹងធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ និងសំវិធានធនពន្ធពន្យារនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលការកំណត់ពន្ធបានធ្វើឡើង។

៤. សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ការិយាល័យកណ្តាល	១៩៦.៦២២	៧៩៦.៣១៩	៥៣.០៨២	២១៦.៣០៩
សាខា	១៤.៩០៣	៦០.៣៥៧	-	-
	២១១.៥២៥	៨៥៦.៦៧៦	៥៣.០៨២	២១៦.៣០៩

៥. សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
គណនីចរន្ត	១.០០៧.៤៤៧	៤.០៨០.១៦០	៥.៦២៩	២២.៩៣៨
ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន	១.៥០០.០០០	៦.០៧៥.០០០	៦៥០.០០០	២.៦៤៨.៧៥០
	២.៥០៧.៤៤៧	១០.១៥៥.១៦០	៦៥៥.៦២៩	២.៦៧១.៦៨៨

ក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន ទទួលបានអត្រាការប្រាក់ ០,១១% ក្នុងមួយឆ្នាំ (២០១៤៖០,០៨%)។

ប្រាក់តម្កល់នេះមិនសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃរបស់ធនាគារទេ ហើយនឹងត្រូវប្រគល់ឲ្យធនាគារវិញនៅពេលដែលធនាគារស្ម័គ្រចិត្តបញ្ឈប់ប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

៦. សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
គណនីចរន្ត	៣.១៥៧.៩៣៤	១២.៧៨៩.៦៣៣	២.៥២០.៥២៩	១០.២៧១.១៥៦
	៣.១៥៧.៩៣៤	១២.៧៨៩.៦៣៣	២.៥២០.៥២៩	១០.២៧១.១៥៦

គណនាចរន្តមិនមានការប្រាក់ទេ។

៧. ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ឥណទានរយៈពេលខ្លី	១៣.៤១០.៣០០	៥៤.៣១១.៧១៥	៥.៦៨២.៥៦៨	២៣.១៥៦.៤៦៥
ឥណទានរយៈពេលវែង	១១.៤៤៦.៧៣៤	៤៦.៣៥៩.២៧៣	៣.៥៣៦.២៣៩	១៤.៤១០.១៧៤
ឥណទាន និងបុរេប្រទានសរុប-ដុល	២៤.៨៥៧.០៣៤	១០០.៦៧០.៩៨៨	៩.២១៨.៨០៧	៣៧.៥៦៦.៦៣៩
សំវិធានធនឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងសង្ស័យ៖				
សំវិធានធនជាក់លាក់	-	-	-	-
សំវិធានធនទូទៅ	(២៤៨.៥៧០)	(១.០០៦.៧០៩)	(៩២.១៨៨)	(៣៧៥.៦៦៦)
	(២៤៨.៥៧០)	(១.០០៦.៧០៩)	(៩២.១៨៨)	(៣៧៥.៦៦៦)
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជនសុទ្ធ	២៤.៦០៨.៤៦៤	៩៩.៦៦៤.២៧៩	៩.១២៦.៦១៩	៣៧.១៩០.៩៧៣

៧. ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន (ត)

(ក) សំវិធានធនឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងសង្ស័យ

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
សំវិធានធនដើមឆ្នាំ	៩២.១៨៨	៣៧៥.៦៦៦	-	-
សំវិធានធនក្នុងឆ្នាំ	១៥៦.៣៨២	៦៣៣.៣៤៧	៩២.១៨៨	៣៧៥.៦៦៦
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(២.៣០៤)	-	-
សំវិធានធនចុងឆ្នាំ	២៤៨.៥៧០	១.០០៦.៧០៩	៩២.១៨៨	៣៧៥.៦៦៦

(ខ) វិភាគតាមចំណាត់ថ្នាក់

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ឥណទានស្តង់ដារ៖				
មានការធានា	២២.២៥០.៣៥៣	៩០.១១៣.៩៣០	៨.០៦២.៧៤០	៣២.៨៥៥.៦៦៤
មិនមានការធានា	២.៦០៦.៦៨១	១០.៥៥៧.០៥៨	១.១៥៦.០៦៧	៤.៧១០.៩៧៥
	២៤.៨៥៧.០៣៤	១០០.៦៧០.៩៨៨	៩.២១៨.៨០៧	៣៧.៥៦៦.៦៣៩

(គ) វិភាគតាមទំនាក់ទំនង

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ឥណទានបុគ្គលិក	៨២៨.៤៩៥	៣.៣៥៥.៤០៥	៣៨៣.៨៧៥	១.៥៦៤.២៩១
ឥណទានអតិថិជន	២៤.០២៨.៥៣៩	៩៧.៣១៥.៥៨៣	៨.៨៣៤.៩៣២	៣៦.០០២.៣៨៨
	២៤.៨៥៧.០៣៤	១០០.៦៧០.៩៨៨	៩.២១៨.៨០៧	៣៧.៥៦៦.៦៣៩

(ឃ) វិភាគតាមហានិភ័យឥណទាន

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ហានិភ័យធម្មតា	២៤.៨៥៧.០៣៤	១០០.៦៧០.៩៨៨	៩.២១៨.៨០៧	៣៧.៥៦៦.៦៣៩

ហានិភ័យឥណទានធំៗត្រូវបានកំណត់និយមន័យដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ថាជាហានិភ័យឥណទានទូទៅនៃសមតុល្យសរុបឥណទាន និងបុរេប្រទាន ចំពោះអ្នកទទួលបានផលជាឯកត្តជន ដែលមានចំនួនលើសពី១០% នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារ។ ហានិភ័យនេះ គឺមានចំនួនខ្ពស់ជាងឥណទាន ឬកិច្ចសន្យាដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់ និងឥណទាន ឬកិច្ចសន្យាដែលបានអនុម័តរួច។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ធនាគារមិនមានឥណទាន និងបុរេប្រទានចំពោះអ្នកទទួលបានផលជាឯកត្តជន ដែលលើសពី១០% នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារទេ។

៧. ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន (ត)

(ង) វិភាគតាមឯកត្តជន

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ឥណទានបុគ្គល	២២.៣២២.០៣៤	៩០.៤០៤.២៤០	៨.១៥១.៤០៧	៣៣.២១៦.៩៨៤
ឥណទានសហគ្រាស	២.៥៣៥.០០០	១០.២៦៦.៧៤៨	១.០៦៧.៤០០	៤.៣៤៩.៦៥៥
	២៤.៨៥៧.០៣៤	១០០.៦៧០.៩៨៨	៩.២១៨.៨០៧	៣៧.៥៦៦.៦៣៩

(ច) វិភាគតាមអត្រាការប្រាក់

	២០១៥	២០១៤
ឥណទានបុគ្គលិក	៦% - ៧%	៦% - ៧,២៥%
ឥណទានអតិថិជន	៧% - ១៤%	៧,៥០% - ១៨%

៨. ប្រព័ន្ធសកម្មផ្សេងៗ

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
បង្គរការប្រាក់ត្រូវទទួល	៩៥.៧១៦	៣៨៧.៦៥០	៣៧.៣៦៥	១៥២.២៦២
ចំណាយបង់មុន	២០.៨០០	៨៤.២៤០	១២.១០៤	៤៩.៣២៤
ប្រាក់បញ្ញើ	៩៦.៧៣៦	៣៩១.៧៨១	៩.០៤៨	៣៦.៨៧១
គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ	១.៤៥២	៥.៨៨២	៧២	២៩៣
	២១៤.៧០៤	៨៦៩.៥៥៣	៥៨.៥៨៩	២៣៨.៧៥០

៩. ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ

	ការកែលម្អ ទ្រព្យជួល ដុល្លារអាមេរិក	បរិក្ខារ ការិយាល័យ ដុល្លារអាមេរិក	កុំព្យូទ័រ និងបរិក្ខារផ្នែក ព័ត៌មានវិទ្យា ដុល្លារអាមេរិក	យានយន្ត ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤					
ថ្លៃដើម					
នៅថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ (ថ្ងៃចុះបញ្ជីបង្កើតក្រុមហ៊ុន)	-	-	-	-	-
ទិញបន្ថែម	១២៧.២៣៧	២៩.៥៧៩	៦៥.១៦២	២៣.៥០០	២៤៥.៤៧៨
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	១២៧.២៣៧	២៩.៥៧៩	៦៥.១៦២	២៣.៥០០	២៤៥.៤៧៨
រំលស់បង្គរ					
នៅថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ (ថ្ងៃចុះបញ្ជីបង្កើតក្រុមហ៊ុន)	-	-	-	-	-
រំលស់	២៧.៥៦៨	៦.៥០៨	១២.៨៥៣	៤.៣៥៩	៥១.២៨៨
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	២៧.៥៦៨	៦.៥០៨	១២.៨៥៣	៤.៣៥៩	៥១.២៨៨
តម្លៃយោង					
គិតត្រឹមថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ (ថ្ងៃចុះបញ្ជីបង្កើតក្រុមហ៊ុន)	-	-	-	-	-
គិតជាពាន់រៀល	-	-	-	-	-
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	៩៩.៦៦៩	២៣.០៧១	៥២.៣០៩	១៩.១៤១	១៩៤.១៩០
គិតជាពាន់រៀល	៤០៦.១៥០	៩៤.០១២	២១៣.១៦២	៧៨.០០០	៧៩១.៣២៤

៩. ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ (ត)

	ការកែលម្អ ទ្រព្យជួល ដុល្លារអាមេរិក	បរិក្ខារ ការិយាល័យ ដុល្លារអាមេរិក	កំពូលទ័រ និងបរិក្ខារផ្នែក ព័ត៌មានវិទ្យា ដុល្លារអាមេរិក	យានយន្ត ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥					
ថ្លៃដើម					
នៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥	១២៧.២៣៧	២៩.៥៧៩	៦៥.១៦២	២៣.៥០០	២៤៥.៤៧៨
ទិញបន្ថែម	២៦៦.៨៥៣	៤.២៥២	២៨.៨៤៣	១០៣.៩០៦	៤០៣.៨៥៤
លក់ចេញ	-	-	(៦៥០)	(២៣.៥០០)	(២៤.១៥០)
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥	៣៩៤.០៩០	៣៣.៨៣១	៩៣.៣៥៥	១០៣.៩០៦	៦២៥.១៨២
រំលស់បង្គរ					
នៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥	២៧.៥៦៨	៦.៥០៨	១២.៨៥៣	៤.៣៥៩	៥១.២៨៨
រំលស់	៥៣.៩១២	៦.៣៦២	១៦.២០៧	១២.៩១០	៨៩.៣៥១
លក់ចេញ	-	-	(១៩៥)	(៦.៥២៦)	(៦.៧២១)
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥	៨១.៤៨០	១២.៨៧០	២៨.៨៦៥	១០.៧៤៣	១៣៣.៩៥៨
តម្លៃយោង					
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥	៩៩.៦៦៩	២៣.០៧១	៥២.៣០៩	១៩.១៤១	១៩៤.១៩០
គិតជាពាន់រៀល	៤០៦.១៥១	៩៤.០១៤	២១៣.១៥៩	៧៨.០០០	៧៩១.៣២៤
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥	៣១២.៦១០	២០.៩៦១	៦៤.៤៩០	៩៣.១៦៣	៤៩១.២២៤
គិតជាពាន់រៀល	១.២៦៦.០៧១	៨៤.៨៩២	២៦១.១៨៤	៣៧៧.៣១០	១.៩៨៩.៤៥៧

១០. ប្រកួសកម្មអរូបី

	កម្មវិធីកុំព្យូទ័រ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤		
ថ្លៃដើម		
នៅថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ (ថ្ងៃចុះបញ្ជីបង្កើតក្រុមហ៊ុន)	-	-
ទិញបន្ថែម	១៤.៣៣០	១៤.៣៣០
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	១៤.៣៣០	១៤.៣៣០
រំលស់បង្គរ		
នៅថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ (ថ្ងៃចុះបញ្ជីបង្កើតក្រុមហ៊ុន)	-	-
រំលស់	៣.០៧៤	៣.០៧៤
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	៣.០៧៤	៣.០៧៤
តម្លៃយោង		
គិតត្រឹមថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ (ថ្ងៃចុះបញ្ជីបង្កើតក្រុមហ៊ុន)	-	-
គិតជាពាន់រៀល	-	-
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	១១.២៥៦	១១.២៥៦
គិតជាពាន់រៀល	៤៥.៨៦៨	៤៥.៨៦៨

១០. ប្រព្យសកម្មអរូបី (ត)

	កម្មវិធីកុំព្យូទ័រ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		
ថ្លៃដើម		
នៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥	១៤.៣៣០	១៤.៣៣០
ទិញបន្ថែម	១.៩៦២	១.៩៦២
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥	១៦.២៩២	១៦.២៩២
រំលស់បង្គរ		
នៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥	៣.០៧៤	៣.០៧៤
រំលស់	៣.០៧២	៣.០៧២
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥	៦.១៤៦	៦.១៤៦
តម្លៃយោង		
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥	១១.២៥៦	១១.២៥៦
គិតជាពាន់រៀល	៤៥.៨៦៨	៤៥.៨៦៨
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥	១០.១៤៦	១០.១៤៦
គិតជាពាន់រៀល	៤១.០៩១	៤១.០៩១

១១. បំណុលពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា

(ក) បំណុលពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
សមតុល្យដើមឆ្នាំ	៨៥២	៣.៤៧២	-	-
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	៥៨.៥២៦	២៣៧.០៣០	៤.៤៧០	១៨.២១៥
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញបានបង់	(១៥.២៨៧)	(៦១.៩១២)	(៣.៦១៨)	(១៤.៧៤៣)
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(២១)	-	-
សមតុល្យចុងឆ្នាំ	៤៨.០៩១	១៧៨.៥៦៩	៨៥២	៣.៤៧២

យោងតាមច្បាប់ពន្ធដារកម្ពុជា ធនាគារមានកាតព្វកិច្ចបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ តាមចំនួនមួយណាដែលខ្ពស់ជាងគេ រវាងពន្ធលើប្រាក់ចំណេញតាមអត្រា២០% នៃប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធ ឬពន្ធអប្បបរមាតាមអត្រា១%នៃផលរបរ។

១១. ចំណូលពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងត្រីមាស (ត)

(ខ) ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

ការរៀងផ្ទាត់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងត្រីមាស ដែលបានគណនាតាមអត្រាពន្ធអនុញ្ញាត ២០% ជាចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល មានដូចខាងក្រោម៖

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ចំណេញ/(ខាត) មុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	៥៤៣.៥២៤	២.២០១.២៧២	(៤៣៩.៧៩២)	(១.៧៩២.១៥២)
ផលប៉ះពាល់នៃ៖				
ចំណាយដែលមិនអាចកាត់កងតាម ច្បាប់ពន្ធបាន	៨២.៤៧១	៣៣៤.០០៨	៥២.២២៩	២១២.៨៣៣
ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មមិនបានកាត់ ត្រូវទាក់ទងខាតយោងពីឆ្នាំមុន	(៣៣៣.៣៦៣)	(១.៣៥០.១៣០)	-	-
	២៩២.៦៣២	១.១៨៥.១៥០	(៣៨៧.៥៦៣)	(១.៥៧៩.៣១៩)
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញដោយប្រើអត្រា ពន្ធ (២០%)	៥៨.៥២៦	២៣៧.០៣០	-	-
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងត្រីមាស	៥៨.៥២៦	២៣៧.០៣០	៤.៤៧០	១៨.២១៥

(គ) បញ្ហាពន្ធផ្សេងៗ

លិខិតប្រកាសពន្ធរបស់ធនាគារ ត្រូវត្រួតពិនិត្យដោយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារតាមការិយបរិច្ឆេទ។ ដោយសារការអនុវត្តច្បាប់ និង បទប្បញ្ញត្តិពន្ធដារទៅលើប្រតិបត្តិការផ្សេងៗអាចមានការបកស្រាយខុសៗគ្នា ហេតុនេះចំនួនពន្ធដែលបានរាយការណ៍នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ អាចមានការផ្លាស់ប្តូរនៅពេលក្រោយ អាស្រ័យលើការកំណត់ចុងក្រោយដោយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ។

១២. ចំណូលផ្សេងៗ

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ទឹកប្រាក់ត្រូវបង់ឱ្យភាគីពាក់ព័ន្ធ	១៥.៦០០	៦៣.១៨០	៣១.១៥២	១២៦.៩៤៤
ពន្ធត្រូវបង់ផ្សេងៗ	១៩.១២៥	៧៧.៤៥៦	៦.៧៦៨	២៧.៥៨០
កម្រៃសេវាវិជ្ជាជីវៈ	៣៦.៨៤៩	១៤៩.២៣៨	៦.៦៧០	២៧.១៨០
ទឹកប្រាក់ត្រូវបង់ផ្សេងៗ	៤៥.០៤៣	១៨២.៤២៥	១៨.៧១៤	៧៦.២៥៩
	១១៦.៦១៧	៤៧២.២៩៩	៦៣.២០៤	២៥៧.៩៦៣

១៣. ដើមទុន

ក្រុមហ៊ុនគឺជាក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធដែលត្រូវបានកាន់កាប់ទាំងស្រុងដោយក្រុមហ៊ុន Chief Financial Group (Cambodia) Limited ដែលបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មក្រោមច្បាប់នៃប្រទេស British Virgin Islands ដែលមានលេខចុះបញ្ជី ១៧៧១១៤២ និងមានអាសយដ្ឋានចុះបញ្ជី ប្រអប់សំបុត្រលេខ ៩៥៧ Offshore, Incorporation Center, Road Town, Tortola, British Virgin Islands។

លក្ខន្តិកៈ និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ ត្រូវបានអនុម័តដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី២៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៣ និងអនុម័តដោយក្រសួងពាណិជ្ជកម្មនៅថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣។

យោងតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ធនាគារបានបង្កើនដើមទុនរបស់ខ្លួនពី ១៣.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ទៅ ៣១.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក នឹងពី១៣លានភាគហ៊ុន ទៅ៣១លានភាគហ៊ុន ដោយមានតម្លៃចារិក១ដុល្លារអាមេរិកក្នុងមួយភាគហ៊ុន។ នៅថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៦ ធនាគារកណ្តាលបានអនុម័តការបង្កើនដើមទុននេះ។ ធនាគារកំពុងតែរង់ចាំការអនុម័តពីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម។

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
សមតុល្យដើមគ្រា	១៣.០០០.០០០	៥២.៩៧៥.០០០	-	-
ដើមទុនបានបង់បន្ថែម	១៨.០០០.០០០	៧២.៩០០.០០០	១៣.០០០.០០០	៥២.៩៧៥.០០០
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(៣២៥.០០០)	-	-
	៣១.០០០.០០០	១២៥.៥៥០.០០០	១៣.០០០.០០០	៥២.៩៧៥.០០០

១៤. ចំណូលការប្រាក់

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ពីថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ (ថ្ងៃចុះបញ្ជីបង្កើតក្រុមហ៊ុន) រហូតដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ឥណទានអតិថិជន	១.៤១១.៣៤០	៥.៧១៥.៩២៧	៣៤០.២៣១	១.៣៨៦.៤៤១
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	១.០៧០	៤.៣៣៤	២៣៩	៩៧៤
	១.៤១២.៤១០	៥.៧២០.២៦១	៣៤០.៤៧០	១.៣៨៧.៤១៥

១៥. ចំណូលប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ពីថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ (ថ្ងៃចុះបញ្ជីបង្កើតក្រុមហ៊ុន) រហូតដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
			រាយការណ៍ឡើងវិញ	រាយការណ៍ឡើងវិញ
កម្រៃពីសេវាផ្តល់ឥណទាន	២៣៤.៣២២	៩៤៩.០០៤	១០៤.៩៥៥	៤២៧.៦៩២
ចំណូលផ្សេងៗ	៤.១៤១	១៦.៧៧១	១.៦៣០	៦.៦៤២
	២៣៨.៤៦៣	៩៦៥.៧៧៥	១០៦.៥៨៥	៤៣៤.៣៣៤

១៦. ចំណាយបុគ្គលិក

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ពីថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ (ថ្ងៃចុះបញ្ជីបង្កើតក្រុមហ៊ុន) រហូតដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ប្រាក់បៀវត្សរ៍ និងប្រាក់ឈ្នួល	២៨៥.៣៧៩	១.១៥៥.៧៨៥	៣១០.៥១៧	១.២៦៥.៣៥៧
ប្រាក់រង្វាន់	៤០.១២០	១៦២.៤៨៦	៣៤.៦១៧	១៤១.០៦៤
អត្ថប្រយោជន៍បុគ្គលិកផ្សេងៗ	២៧.៧៣២	១១២.៣១៥	១៨.០៣២	៧៣.៤៨០
	៣៥៣.២៣១	១.៤៣០.៥៨៦	៣៦៣.១៦៦	១.៤៧៩.៩០១

១៧. រំលស់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ និងរំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបី

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ពីថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ (ថ្ងៃចុះបញ្ជីបង្កើតក្រុមហ៊ុន) រហូតដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
រំលស់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	៨៩.៣៩១	៣៦២.០៣៣	៥១.២៨៨	២០៨.៩៩៨
រំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបី	៣.០៧២	១២.៤៤២	៣.០៧៤	១២.៥២៧
	៩២.៤៦៣	៣៧៤.៤៧៥	៥៤.៣៦២	២២១.៥២៥

១៨. ចំណាយទូទៅ និងចំណាយរដ្ឋបាល

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ពីថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ (ថ្ងៃចុះបញ្ជីបង្កើតក្រុមហ៊ុន) រហូតដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ចំណាយជួល	១១៨.៧៣១	៤៨០.៨៦១	៣៨.៦៩៤	១៥៧.៦៧៨
ចំណាយសេវាអ្នកជំនាញ	១០៦.៥០០	៤៣១.៣២៥	១២៩.០៩៦	៥២៦.០៦៦
កម្រៃគ្រប់គ្រង	៤៩.៥០០	២០០.៤៧៥	-	-
ចំណាយការធ្វើដំណើរ	៤៣.៥៩៣	១៧៦.៥៥២	៥៩.០៣៧	២៤០.៥៧៦
ចំណាយផ្នែកច្បាប់	៤៣.១៥៣	១៧៤.៧៧០	២៣.៧៧៦	៩៦.៨៨៧
ចំណាយទឹកភ្លើង	២៦.៤១៦	១០៦.៩៨៥	១២.១៧១	៤៩.៥៩៧
ចំណាយសេវាធនាគារ	២៣.៤៩៧	៩៥.១៦៣	១១.៣៣៩	៤៦.២០៦
ចំណាយថ្លៃអាហារ និងការកំសាន្ត	២២.០៨៤	៨៩.៤៤០	៩.៨០៦	៣៩.៩៦០
ចំណាយសម្ភារការិយាល័យ	១០.២១១	៤១.៣៥៥	១២.៥៣៤	៥១.០៧៦
ចំណាយទំនាក់ទំនង	៩.៦៥៧	៣៩.១១១	៦.៣៩១	២៦.០៤៣
ចំណាយការស្នាក់នៅ	៨.៩៤៣	៣៦.២១៩	៨.១១៩	៣៣.០៨៥
ចំណាយប័ណ្ណសមាជិក	៨.៥៦០	៣៤.៦៦៨	២៤.៩១០	១០១.៥០៨
ចំណាយឃ្លានយន្ត	៨.០៣៤	៣២.៥៣៨	៤.៥០៨	១៨.៣៧០
ចំណាយទីផ្សារ និងចំណាយផ្សព្វផ្សាយ ពាណិជ្ជកម្ម	៧.២៣៤	២៩.២៩៨	២៧.៨១៤	១១៣.៣៤២
ចំណាយធានារ៉ាប់រង	១.៣០៣	៥.២៧៧	៦៨១	២.៧៧៥
ចំណាយជួសជុល និងថែទាំ	១.០៨០	៤.៣៧៤	១៥២	៦១៩
ចំណាយផ្សេងៗ	១៦.៧៧៧	៦៧.៩៤៥	៨.១០៣	៣៣.០២១
	៥០៥.២៧៣	២.០៤៦.៣៥៦	៣៧៧.១៣១	១.៥៣៦.៨០៩

១៩. សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	២១១.៥២៥	៨៥៦.៦៧៦	៥៣.០៨២	២១៦.៣០៩
គណនីចរន្តនៅក្នុងធនាគារកណ្តាល	១.០០៧.៤៤៧	៤.០៨០.១៦០	៥.៦២៩	២២.៩៣៨
ប្រាក់បញ្ញើ និងការដាក់ប្រាក់នៅក្នុង ធនាគារផ្សេង (កាលកំណត់ តិចជាងបីខែ)	៣.១៥៧.៩៣៤	១២.៧៨៩.៦៣៣	២.៥២០.៥២៩	១០.២៧១.១៥៦
	៤.៣៧៦.៩០៦	១៧.៧២៦.៤៦៩	២.៥៧៩.២៤០	១០.៥១០.៤០៣

២០. ប្រតិបត្តិការ និងសមតុល្យភាគីពាក់ព័ន្ធ

ក្រុមហ៊ុនគឺជាក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធដែលត្រូវបានកាន់កាប់ទាំងស្រុងដោយក្រុមហ៊ុន Chief Financial Group (Cambodia) Limited ដែលបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មក្រោមច្បាប់នៃប្រទេស British Virgin Islands។

ប្រតិបត្តិការ និងសមតុល្យភាគីពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗ មានដូចខាងក្រោម៖

(ក) ការទូទាត់ជូនគណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ពីថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ (ថ្ងៃចុះបញ្ជីបង្កើតក្រុមហ៊ុន) រហូតដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ការទូទាត់ជូនគណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ	៦១.៨៥០	២៥០.៤៩៣	១១១.៩៤៤	៤៥៦.១៧២

(ខ) សមតុល្យត្រូវបង់ជូនភាគីពាក់ព័ន្ធ

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ទឹកប្រាក់ត្រូវបង់ជូនក្រុមហ៊ុនមេ (កំណត់សម្គាល់១២)	១៥.៦០០	៦៣.១៨០	៣១.១៥២	១២៦.៩៤៤

(គ) ឥណទានផ្តល់ឲ្យភាគីពាក់ព័ន្ធ

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ឥណទានផ្តល់ឲ្យគណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ	២២៩.០០០	៩២៧.៤៥០	១០៥.០០០	៤២៧.៨៧៥
ឥណទានផ្តល់ឲ្យក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	២.៥៣៥.០០០	១០.២៦៦.៧៥០	៥៨៥.០០០	២.៣៨៣.៨៧៥
	២.៧៦៤.០០០	១១.១៩៤.២០០	៦៩០.០០០	២.៨១១.៧៥០

២០. ប្រតិបត្តិការ និងសមតុល្យភាគីពាក់ព័ន្ធ (ត)

(យ) ប្រតិបត្តិការជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធ

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ពីថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ (ថ្ងៃចុះបញ្ជីបង្កើតក្រុមហ៊ុន) រហូតដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ចំណាយដែលក្រុមហ៊ុនមេបាន បង់ជំនួស	២០២.៨៣៨	៨២១.៤៩៤	២៩៦.៥០៥	១.២០៨.២៥៧
កម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវបង់ឲ្យ Chief Financial Group Cambodia Ltd.	៣៦.០០០	១៤៥.៨០០	៩.០០០	៣៦.៦៧៥
កម្រៃគ្រប់គ្រងត្រូវបង់ឲ្យក្រុមហ៊ុន Chief Securities Ltd.	៤៩.៥០០	២០០.៤៧៥	-	-
ចំណូលការប្រាក់បានទទួលពីគណៈ ទានផ្តល់ឲ្យ គណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ និងភាគីផ្សេងទៀត	១១៦.៧០៤	៤៧២.៦៥១	៥៥.៩២១	២២៧.៨៧៩
	៤០៥.០៤២	១.៦៤០.៤២០	៣៦១.៤២៦	១.៤៧២.៨១១

២១. កិច្ចសន្យាផ្សេងៗ

កិច្ចសន្យាភតិសន្យាប្រតិបត្តិ - ធនាគារជាតិកម្ពុជា

កិច្ចសន្យាភតិសន្យាប្រតិបត្តិ គឺជាកាតព្វកិច្ចជាប់កិច្ចសន្យាសម្រាប់ការជួលការិយាល័យ។ ការបង់ថ្លៃភតិសន្យាអប្បបរមាសរុបនា
ពេលអនាគត មានដូចខាងក្រោម៖

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
មិនលើសមួយឆ្នាំ	១០៤.៤៤៤	៤២២.៩៩៨	៤៦.០៨៣	១៨៧.៧៨៨
លើសមួយឆ្នាំប៉ុន្តែមិនលើសប្រាំឆ្នាំ	១២៨.៤២៨	៥២០.១៣៣	៦៩.០៧០	២៨១.៤៦០
	២៣២.៨៧២	៩៤៣.១៣១	១១៥.១៥៣	៤៦៩.២៤៨

២២. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ

សកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់ធនាគារប្រឈមមុខនឹងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗមួយចំនួនដូចជា ហានិភ័យឥណទាន ហានិភ័យទីផ្សារ (រួមមានហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណ ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ ហានិភ័យតម្លៃ) និងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល។ អាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុភាគច្រើនប្រឈមមុខនឹងហានិភ័យ ក្នុងនោះហានិភ័យប្រតិបត្តិការគឺជាផលវិបាកដែលពិបាកជៀសវាងក្នុងដំណើរការអាជីវកម្ម។

ធនាគារមិនប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនិស្សន្ទ (derivative financial instrument) ដូចជាកិច្ចសន្យាប្តូររូបិយប័ណ្ណ (foreign exchange contract) និងការផ្តោះប្តូរអត្រាការប្រាក់ (interest rate swaps) ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួននោះទេ។

ធនាគារមានទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុដូចខាងក្រោម៖

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ				
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	២១១.៥២៥	៨៥៦.៦៧៦	៥៣.០៨២	២១៦.៣០៩
សមតុល្យនៅក្នុងធនាគារកណ្តាល (*)	១.០០៧.៤៤៧	៤.០៨០.១៦០	៥.៦២៩	២២.៩៣៨
សមតុល្យនៅក្នុងធនាគារផ្សេងៗ	៣.១៥៧.៩៣៤	១២.៧៨៩.៦៣៣	២.៥២០.៥២៩	១០.២៧១.១៥៦
ឥណទានអតិថិជន	២៤.៦០៨.៤៦៤	៩៩.៦៦៤.២៧៩	៩.១២៦.៦១៩	៣៧.១៩០.៩៧៣
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	១៩២.៤៥២	៧៧៩.៤៣១	៤៦.៤១៣	១៨៩.១៣៣
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប	២៩.១៧៧.៨២២	១១៨.១៧០.១៧៩	១១.៧៥២.២៧២	៤៧.៨៩០.៥០៩
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ				
បំណុលផ្សេងៗ	៦៤.១៥០	៣៩៤.៨៤៣	៥៦.៥៣៦	២៣០.៣៨៣
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៦៤.១៥០	៣៩៤.៨៤៣	៥៦.៥៣៦	២៣០.៣៨៣
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសុទ្ធ	២៩.១១៣.៦៧២	១១៧.៧៧៥.៣៣៦	១១.៦៩៥.៧៣៦	៤៧.៦៦០.១២៦

(*) មិនរាប់បញ្ចូលទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ចដែលមិនមែនជាទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ។

២២.១ ហានិភ័យឥណទាន

ធនាគារប្រឈមនឹងហានិភ័យឥណទាន ជាហានិភ័យដែលសមភាគីធ្វើឲ្យមានការខាតបង់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដល់ធនាគារ ដោយសារការរខកខានមិនបានបំពេញកាតព្វកិច្ចសងបំណុល។ ហានិភ័យឥណទានគឺជាហានិភ័យដែលមានសារៈសំខាន់ជាងគេបំផុតក្នុងអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ។ ហានិភ័យឥណទានភាគច្រើនកើតឡើងពីការផ្តល់ឥណទាន និងបុរេប្រទាន។

២២. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២២.១ ហានិភ័យឥណទាន (ត)

(ក) ការវាស់វែងហានិភ័យឥណទាន

ធនាគារបានបង្កើតគោលការណ៍ហានិភ័យឥណទានស្នូល (Core Credit Risk Policy) ដែលរៀបចំឡើងដើម្បីអភិបាលសកម្មភាពក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។ ការបន្តឥណទានត្រូវបានអភិបាលដោយកម្មវិធីឥណទាន ដែលបានរៀបចំគម្រោងសម្រាប់ផលិតផលឬសំណុំផលិតផលពិសេស រាប់ទាំងទីផ្សារគោលដៅ កាលកំណត់ និងលក្ខខណ្ឌ ឯកសារសម្បទាន និងនីតិវិធីនៅក្រោមផលិតផលឥណទានដែលនឹងត្រូវបានវាស់វែង និងផ្តល់ឱ្យ។

អត្រាហានិភ័យត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ និងធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្មតាមមូលដ្ឋានប្រចាំឆ្នាំ និងនៅក្នុងហេតុការណ៍ផ្សេងៗ ដូចជា (i) មានការផ្លាស់ប្តូរយុទ្ធសាស្ត្រ និងលក្ខខណ្ឌឥណទាន រួមទាំងការពន្យារឥណទាន (ii) ការសងប្រាក់មិនទៀងទាត់ឬការខកខានមិនបានសងប្រាក់ និង (iii) ព័ត៌មាន ឬប្រតិបត្តិការមិនល្អពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នកខ្ចីប្រាក់។

(ខ) ការគ្រប់គ្រងកម្រិតហានិភ័យ និងគោលការណ៍បន្ថយហានិភ័យ

ធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការ និងផ្តល់ឥណទានទៅឲ្យឯកត្តជន ឬសហគ្រាសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ធនាគារគ្រប់គ្រងកម្រិតហានិភ័យ ត្រួតពិនិត្យការប្រមូលផ្តុំហានិភ័យឥណទាន នៅពេលដែលវាត្រូវបានគេរកឃើញ។ ធនាគារកណ្តាលបានកំណត់និយមន័យហានិភ័យធំ ថាជាហានិភ័យឥណទានទូទៅចំពោះអ្នកទទួលបានផលជាឯកត្តបុគ្គលដែលលើសពី១០% នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារ។

យោងតាមលក្ខខណ្ឌនៃប្រកាសលេខ ធ៧-០៦-២២៦ប្រ.ក. របស់ធនាគារកណ្តាល ធនាគារចាំបាច់ត្រូវរក្សាគ្រប់ពេលវេលានូវអនុបាតអតិបរមាចំនួន២០% រវាងហានិភ័យឥណទានទូទៅរបស់ធនាគារ ធៀបនឹងអ្នកទទួលបានផលឯកត្តជនណាមួយ និងមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារ។ ហានិភ័យឥណទានធំៗសរុប មិនត្រូវលើសពី៣០០% នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារទេ។

ធនាគារប្រើប្រាស់គោលការណ៍និងការអនុវត្តជាច្រើន ដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យឥណទាន។ គោលការណ៍ដែលមានប្រសិទ្ធភាពបំផុតក្នុងចំណោមគោលការណ៍ទាំងអស់នេះ គឺការធានាដោយការដាក់វត្ថុបញ្ចាំ ចំពោះឥណទានអតិថិជនដែលជាការអនុវត្តទូទៅមួយ។ ធនាគារអនុវត្តគោលការណ៍ ស្តីពីការទទួលយកបាននូវចំណាត់ថ្នាក់ជាក់លាក់នៃវត្ថុបញ្ចាំឬការបន្ថយហានិភ័យឥណទាន។ ប្រភេទនៃវត្ថុបញ្ចាំសំខាន់ៗ ដើម្បីធានាឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជនមានដូចជា វត្ថុបញ្ចាំលើទ្រព្យសម្បត្តិសម្រាប់តាំងទីលំនៅ (មានដីធ្លី អគារ និងទ្រព្យសម្បត្តិផ្សេងៗ)។

(គ) គោលការណ៍សំវិធានធន និងការថយចុះតម្លៃ

ធនាគារត្រូវបានតម្រូវឲ្យអនុវត្តធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសំវិធានធន ស្របតាមប្រកាស ដូចបានពណ៌នាក្នុងកំណត់សម្គាល់ ២.៦។

ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ដែលផុតកំណត់តិចជាង៩០ថ្ងៃ មិនត្រូវបានចាត់ទុកថាមានការថយចុះតម្លៃទេ លុះត្រាតែមានព័ត៌មានផ្សេងមកបញ្ជាក់។

២២. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២២.១ ហានិភ័យឥណទាន (ត)

(ឃ) ហានិភ័យឥណទានអតិបរមា ដោយមិនគិតវត្ថុបញ្ចាំ ឬការពង្រឹងឥណទានផ្សេងៗ

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ហានិភ័យឥណទានទាក់ទងនឹងទ្រព្យសកម្មក្នុងតារាងតុល្យការ				
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន	២៤.៦០៨.៤៦៤	៩៩.៦៦៤.២៧៩	៩.១២៦.៦១៩	៣៧.១៩០.៩៧៣
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	១៩២.៤៥២	៧៧៩.៤៣១	៤៦.៤១៣	១៨៩.១៣៣
	២៤.៨០០.៩១៦	១០០.៤៤៣.៧១០	៩.១៧៣.០៣២	៣៧.៣៨០.១០៦

តារាងខាងលើនេះ បង្ហាញពីស្ថានភាពអាក្រក់បំផុតនៃហានិភ័យរបស់ធនាគារ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ដោយមិនគិតដល់វត្ថុបញ្ចាំ ឬការពង្រឹងឥណទានផ្សេងទៀតទេ។ ចំពោះទ្រព្យសកម្មក្នុងតារាងតុល្យការ ហានិភ័យដែលបានបង្ហាញខាងលើគឺផ្អែកទៅលើតម្លៃយោងសុទ្ធ។

ដូចបានបង្ហាញខាងលើ៩៩% នៃហានិភ័យអតិបរមាសរុប គឺកើតមកពីឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន។

គណៈគ្រប់គ្រងមានជំនឿថា ខ្លួនមានលទ្ធភាពបន្តការគ្រប់គ្រង និងទ្រទ្រង់ហានិភ័យឥណទានរបស់ធនាគារ ដែលបណ្តាលមកពីឥណទាន និងបុរេប្រទាន ឲ្យស្ថិតក្នុងកម្រិតអប្បបរមាតាមវិធីដូចខាងក្រោម៖

- ប្រមាណ ៨៧% នៃឥណទាន និងបុរេប្រទានរបស់ធនាគារ ត្រូវបានធានាដោយបញ្ចាំ។ ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលធនាគារបានផ្តល់ឲ្យ គឺមានតម្លៃមិនលើសពី ៦០% នៃតម្លៃវត្ថុបញ្ចាំ។
- ធនាគារមាននីតិវិធីវាយតម្លៃឥណទានយ៉ាងសមរម្យក្នុងការផ្តល់ឥណទាន និងបុរេប្រទានជូនអតិថិជន។

(ង) ឥណទាន និងបុរេប្រទាន

ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន ត្រូវបានសង្ខេបដូចខាងក្រោម ៖

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជនមិនហួសកាលកំណត់សង និងមិនថយចុះតម្លៃ	២៤.៨៥៧.០៣៤	១០០.៦៧០.៩៨៨	៩.២១៨.៨០៧	៣៧.៥៦៦.៦៣៩
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជនហួសកាលកំណត់សងប៉ុន្តែមិនថយចុះតម្លៃ	-	-	-	-
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជនថយចុះតម្លៃ	-	-	-	-
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជនដុល	២៤.៨៥៧.០៣៤	១០០.៦៧០.៩៨៨	៩.២១៨.៨០៧	៣៧.៥៦៦.៦៣៩
ដក៖ សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់	(២៤៨.៥៧០)	(១.០០៦.៧០៩)	(៩២.១៨៨)	(៣៧៥.៦៦៦)
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជនសុទ្ធ	២៤.៦០៨.៤៦៤	៩៩.៦៦៤.២៧៩	៩.១២៦.៦១៩	៣៧.១៩០.៩៧៣

២២. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២២.១ ហានិភ័យឥណទាន (ត)

(ង) ឥណទាន និងបុរេប្រទាន (ត)

សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់សរុបមានចំនួន ២៤៨.៥៧០ ដុល្លារអាមេរិក គឺជាសំវិធានធនទូទៅ១% លើឥណទាន និងបុរេប្រទានមិនទាន់ទូទាត់។

(i) ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជនដែលមិនហួសកាលកំណត់សង និងមិនថយចុះតម្លៃ

ឥណទានអតិថិជនដែលមិនទាន់ហួសកាលកំណត់សង មិនត្រូវបានចាត់ទុកថាថយចុះតម្លៃទេ លុះត្រាតែមានព័ត៌មានផ្សេងមកបញ្ជាក់។

(ii) ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលហួសកាលកំណត់សង ប៉ុន្តែមិនថយចុះតម្លៃ

ឥណទានបុរេប្រទានដែលហួសកាលកំណត់សងតិចជាង៩០ថ្ងៃ មិនត្រូវបានចាត់ទុកថាថយចុះតម្លៃទេ លុះត្រាតែមានព័ត៌មានផ្សេងមកបញ្ជាក់។ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ធនាគារមិនមានចំនួនឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន ដុលដែលបានហួសកំណត់សង ប៉ុន្តែមិនថយចុះតម្លៃទេ។

(iii) ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលថយចុះតម្លៃ

អនុលោមតាមប្រកាសលេខ ធ៧-០៩-០៧៤ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាននិងសំវិធានធនខាតបង់ ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលហួសកាលកំណត់សងលើសពី៩០ថ្ងៃត្រូវបានចាត់ទុកថាថយចុះតម្លៃ ហើយកាតព្វកិច្ចសំវិធានធនជាក់លាក់អប្បបរមាលើការថយចុះតម្លៃ ត្រូវបានធ្វើឡើងអាស្រ័យលើចំណាត់ថ្នាក់ពាក់ព័ន្ធ លើកលែងតែមានព័ត៌មានផ្សេងមកបញ្ជាក់។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ធនាគារមិនមានឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលបានហួសកំណត់សង និងថយចុះតម្លៃទេ។

(iv) ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលបានរៀបចំឡើងវិញ

សកម្មភាពក្នុងការរៀបចំឥណទាន និងបុរេប្រទានឡើងវិញរួមមាន ការរៀបចំការពន្យារពេលក្នុងការសងប្រាក់ ការកែប្រែនិងការផ្អាកការសងប្រាក់ដើម។ យោងតាមការរៀបចំឡើងវិញនេះ ឥណទានត្រូវបានរក្សាទុកក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ដដែល លុះត្រាតែមានភស្តុតាងជាក់ស្តែងបញ្ជាក់ពីភាពប្រសើរឡើងវិញនៃលក្ខខណ្ឌហិរញ្ញវត្ថុរបស់អតិថិជន។

(ច) ការរឹបអូសវត្ថុបញ្ចាំ

ក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ធនាគារមិនបានរឹបអូសទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ ដែលបានដាក់បញ្ចាំនោះទេ។

ទ្រព្យសម្បត្តិដែលបានរឹបអូស ត្រូវលក់ចេញក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំទៅតាមការតម្រូវរបស់ធនាគារកណ្តាល។ ទ្រព្យសម្បត្តិដែលបានរឹបអូសត្រូវចាត់ថ្នាក់ជា “ទ្រព្យសម្បត្តិរឹបអូស” នៅក្នុងតារាងតុល្យការ ប្រសិនបើមាន។

២២. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២២.១ ហានិភ័យឥណទាន (ត)

(ឆ) ការប្រមូលផ្តុំទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុរៀបរឹងហានិភ័យឥណទាន

(i) វិភាគតាមផ្នែកភូមិសាស្ត្រ

ធនាគារមានហានិភ័យឥណទានតែនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាតែប៉ុណ្ណោះ ហេតុនេះធនាគារមិនមានការវិភាគហានិភ័យឥណទានតាមផ្នែកភូមិសាស្ត្រទេ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ នេះ។

២២.២ ហានិភ័យទីផ្សារ

ធនាគារប្រឈមមុខនឹងហានិភ័យទីផ្សារ ជាហានិភ័យដែលធ្វើឲ្យមានការប្រែប្រួលតម្លៃសមស្រប ឬលំហូរសាច់ប្រាក់នាពេលអនាគតនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយសារការផ្លាស់ប្តូរតម្លៃទីផ្សារ។ ហានិភ័យទីផ្សារកើតឡើងដោយសារស្ថានភាពបើកទូលាយនៃ អត្រាការប្រាក់ រូបិយប័ណ្ណ និងផលចំណូលមូលធន ដែលទាំងអស់នេះប្រឈមមុខនឹងបម្រែបម្រួលទីផ្សារជាក់លាក់និងទូទៅព្រមទាំង បម្រែបម្រួលអត្រាប្តូរតម្លៃទីផ្សារ ដូចជាអត្រាការប្រាក់ គម្លាតឥណទាន អត្រាប្តូររូបិយប័ណ្ណ នឹងតម្លៃមូលធនជាដើម។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ធនាគារមិនមានឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមតម្លៃសមស្របទេ។ ធនាគារមិនប្រើឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនិស្សន្ទ ដូចជាកិច្ចសន្យាប្តូររូបិយប័ណ្ណ និងការផ្តោះប្តូរអត្រាការប្រាក់ ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ខ្លួននោះទេ។

(ក) ហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណ

ធនាគារធ្វើអាជីវកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងមិនបានធ្វើប្រតិបត្តិការជាប្តូររូបិយប័ណ្ណណាមួយក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកនោះទេ ហេតុនេះធនាគារមិនមានហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណទេ។

(ខ) ហានិភ័យតម្លៃ

ធនាគារមិនប្រឈមមុខនឹងហានិភ័យតម្លៃមូលបត្រទេ ដោយសារធនាគារមិនមានការវិនិយោគ ឬរក្សាទុកការវិនិយោគ ដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់នៅក្នុងតារាងតុល្យការ ជាការវិនិយោគសម្រាប់លក់ ឬតាមតម្លៃសមស្របជាចំណេញឬខាតទេ។

(គ) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់

ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់នៃលំហូរសាច់ប្រាក់ គឺជាហានិភ័យដែលធ្វើឲ្យមានការប្រែប្រួលលំហូរសាច់ប្រាក់នាពេលអនាគតនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយសារការប្រែប្រួលអត្រាការប្រាក់លើទីផ្សារ។ ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់នៃតម្លៃសមស្រប គឺជាហានិភ័យដែលធ្វើឲ្យមានការប្រែប្រួលតម្លៃនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយសារការប្រែប្រួលអត្រាការប្រាក់លើទីផ្សារ។ កម្រិតនៃការប្រាក់អាចកើនឡើងដោយសារលទ្ធផលនៃការប្រែប្រួល ប៉ុន្តែអាចកាត់បន្ថយការខាតបង់នៅក្នុងករណីដែលបម្រែបម្រួលតម្លៃពីងទុកកើតឡើង។ នៅដំណាក់កាលនេះ ធនាគារមិនមានគោលការណ៍ដើម្បីកំណត់កម្រិតនៃភាពមិនស៊ីគ្នានៃអត្រាការប្រាក់ទេ ប៉ុន្តែគណៈគ្រប់គ្រងធ្វើការត្រួតពិនិត្យយ៉ាងទៀងទាត់ទៅលើភាពមិនស៊ីសង្វាក់នេះ។

២២. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២២.២ ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(គ) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ (ត)

តារាងខាងក្រោមនេះ សង្ខេបពីហានិភ័យអត្រាការប្រាក់របស់ធនាគារ។ នៅក្នុងតារាងនេះ ក៏រួមបញ្ចូលនូវឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមតម្លៃយោង ដោយបានចាត់ថ្នាក់តាមតម្លៃក្នុងកិច្ចសន្យាដើមគ្រា ឬតាមកាលផុតកំណត់សង។

	១ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១-៣ខែ ដុល្លារអាមេរិក	៣-១២ ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១-៥ ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	លើសពី៥ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	មិនមានការប្រាក់ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥							
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ							
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	-	-	-	-	-	២១១.៥២៥	២១១.៥២៥
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	១.០០៧.៤៤៧	-	-	-	-	-	១.០០៧.៤៤៧
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេង	៣.១៥៧.៩៣៤	-	-	-	-	-	៣.១៥៧.៩៣៤
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន	៣០៦.៨៣០	៣.២១៦.៨១៦	១១.២៣៦.៥៤០	៥.០៧១.០៦៨	៤.៧៧៧.២១០	-	២៤.៦០៨.៤៦៤
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	១៩២.៤៥២	១៩២.៤៥២
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៤.៤៧២.២១១	៣.២១៦.៨១៦	១១.២៣៦.៥៤០	៥.០៧១.០៦៨	៤.៧៧៧.២១០	៤០៣.៩៧៧	២៩.១៧៧.៨២២
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ							
បំណុលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	៦៤.១៥០	៦៤.១៥០
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	-	-	-	-	-	៦៤.១៥០	៦៤.១៥០
គំណត់អត្រាការប្រាក់សរុប	៤.៤៧២.២១១	៣.២១៦.៨១៦	១១.២៣៦.៥៤០	៥.០៧១.០៦៨	៤.៧៧៧.២១០	៣៣៩.៨២៧	២៩.១១៣.៦៧២
សមមូលនឹងពាន់រៀល	១៨.១១២.៤៥៥	១៣.០២៨.១០៥	៤៥.៥០៧.៩៨៧	២០.៥៣៧.៨២៥	១៩.៣៤៧.៧០០	១.៣៧៦.៣០១	១១៧.៩១០.៣៧៣

២២. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២២.២ ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(គ) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ (ត)

	១ខែ ដុល្លារ អាមេរិក	១-៣ខែ ដុល្លារ អាមេរិក	៣-១២ ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១-៥ ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	លើសពី៥ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	មិនមានការប្រាក់ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤							
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ							
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	-	-	-	-	-	៥៣.០៨២	៥៣.០៨២
សមតុល្យនៅ ធនាគារកណ្តាល	-	-	-	-	-	៥.៦២៩	៥.៦២៩
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេង	-	-	-	-	-	២.៥២០.៥២៩	២.៥២០.៥២៩
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន*	៦១.៥២៦	១៨៧.៤២៩	៥.៨៥៩.៧៦០	១.៩២៧.៦៥០	១.១៨២.៤៤២	-	៩.២១៨.៨០៧
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	៤៦.៤១៣	៤៦.៤១៣
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៦១.៥២៦	១៨៧.៤២៩	៥.៨៥៩.៧៦០	១.៩២៧.៦៥០	១.១៨២.៤៤២	២.៦២៥.៦៥៣	១១.៨៤៤.៤៦០
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ							
បំណុលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	៥៦.៥៣៣	៥៦.៥៣៣
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	-	-	-	-	-	៥៦.៥៣៣	៥៦.៥៣៣
គំណត់អត្រាការប្រាក់សរុប	៦១.៥២៦	១៨៧.៤២៩	៥.៨៥៩.៧៦០	១.៩២៧.៦៥០	១.១៨២.៤៤២	២.៥៦៩.១២០	១១.៧៨៧.៩២៧
សមមូលនឹងពាន់រៀល	២៥០.៧១៨	៧៦៣.៧៧៣	២៣.៨៧៨.៥២២	៧.៨៥៥.១៧៤	៤.៨១៨.៤៥១	១០.៤៦៩.១៦៤	៤៨.០៣៥.៨០២

* មិនរាប់បញ្ចូលសំវិធានធានាឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជនអាក្រក់ និងសង្ស័យ។

២២. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២២.៣ ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល គឺជាហានិភ័យដែលធនាគារមិនមានលទ្ធភាពបំពេញកាតព្វកិច្ចសងប្រាក់តាមកាលកំណត់សង ចំពោះបំណុលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន ក៏ដូចជាមិនមានលទ្ធភាពបំពេញមូលនិធិវិញបាននៅពេលដែលបានដកមកប្រើប្រាស់រួចហើយ។ ផលវិបាកនេះ អាចបណ្តាលឲ្យធនាគារមិនអាចបំពេញកាតព្វកិច្ចសងប្រាក់ទៅអ្នកផ្ញើប្រាក់ និងកង្វះសាច់ប្រាក់ដើម្បីឲ្យអតិថិជន ខ្ចី។

(ក) ដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

គណៈគ្រប់គ្រងធនាគារតាមដានសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលក្នុងតារាងតុល្យការ និងគ្រប់គ្រងការប្រមូលផ្តុំទិន្នន័យបំណុលដែលមានកាលកំណត់។ ធនាគារមិនមានកម្មវិធីខាងក្រៅទេ។ ប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ គឺពឹងផ្អែកទៅលើការចូលរួម ដើមទុនពីភាគទុនិក។

(ខ) ដំណើរការរកប្រភពទុន

ប្រភពសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលចម្បងរបស់ធនាគារ បានមកពីដើមទុនបានបង់របស់ភាគទុនិក។ ប្រភពសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ត្រូវបាន ត្រួតពិនិត្យយ៉ាងទៀតទាត់នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល តាមរយៈការត្រួតពិនិត្យរបស់គណៈគ្រប់គ្រងទៅលើ កម្រិតនៃការឲ្យខ្ចី តាមការសម្រប។

(គ) លំហូរសាច់ប្រាក់មិននិស្សន្ទ (Non-derivative cash flow)

តារាងខាងក្រោមនេះបង្ហាញពីលំហូរសាច់ប្រាក់ត្រូវបង់ ក្រោមបំណុល និងទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុមិននិស្សន្ទ (non-derivative financial liabilities and assets) ប្រើប្រាស់ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ដោយផ្អែកតាមកាលកំណត់លើកិច្ច សន្យាដែលនៅសល់ គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ។ ចំនួនដែលបានលាតត្រដាងនៅក្នុងតារាងនេះ គឺជាលំហូរសាច់ប្រាក់ ក្នុងកិច្ចសន្យាដែលមិនធ្វើអប្បបរមា ដោយឡែកធនាគារគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលដោយផ្អែកតាមលំហូរសាច់ប្រាក់ រំពឹងទុកដែលមិនធ្វើអប្បបរមា។

	១ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១ខែ-៣ខែ ដុល្លារ អាមេរិក	៣ខែ-១២ ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១ឆ្នាំ-៥ ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	៥ឆ្នាំឡើងទៅ ដុល្លារអាមេរិក	មិនមានកាល កំណត់ចេរ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥							
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ (កាល បរិច្ឆេទផុតកំណត់តាមកិ ច្ចសន្យា)							
បំណុលផ្សេងៗ	៦៤.១៥០	-	-	-	-	-	៦៤.១៥០
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៦៤.១៥០	-	-	-	-	-	៦៤.១៥០
សមមូលនឹងពាន់រៀល	២៥៩.៨០៨	-	-	-	-	-	២៥៩.៨០៨
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ (កា លបរិច្ឆេទផុតកំណត់ តាមកិច្ចសន្យា)	៥.៤៤៥.៨៤០	៧.១៧៧.២៥៨	២៥.០៨១.០៣៤	១៥.៤០៦.១៤៦	១១.៤៤៩.៤៧៨	-	៦៤.៥៥៩.៧៥៦
សមមូលនឹងពាន់រៀល	២២.០៥៥.៦៥២	២៩.០៦៧.៨៩៥	១០១.៥៧៨.១៨៨	៦២.៣៩៤.៨៩១	៤៦.៣៧០.៣៨៦	-	២៦១.៤៦៧.០១២

២២. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២២.៣ ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល (ត)

(គ) លំហូរសាច់ប្រាក់មិននិស្សន្ទ (Non-derivative cash flow) (ត)

	១ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១ខែ-៣ខែ ដុល្លារ អាមេរិក	៣ខែ-១២ ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១ឆ្នាំ-៥ ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	៥ឆ្នាំឡើងទៅ ដុល្លារអាមេរិក	មិនមានកាល កំណត់ថេរ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤							
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប							
បំណុលផ្សេងៗ	៥៦.៥៣៣	-	-	-	-	-	៥៦.៥៣៣
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប (កាលបរិច្ឆេទ ផុតកំណត់តាមកិច្ចសន្យា)	៥៦.៥៣៣	-	-	-	-	-	៥៦.៥៣៣
សមមូលនឹងពាន់រៀល	២៣០.៣៧២	-	-	-	-	-	២៣០.៣៧២
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ សរុប(កាលបរិច្ឆេទ ផុតកំណត់តាមកិច្ចសន្យា)	២.៧៤៦.៨៨៩	៣១៥.៦៤៩	៦.៣៣៧.១២៣	២.៦៨០.១៧២	១.៣២៩.៨៣៧	-	១៣.៤០៩.៦៧០
សមមូលនឹងពាន់រៀល	១១.១៩៣.៤៧៣	១.២៨៦.២៧១	២៥.៨២៣.៧៧៨	១០.៩២១.៧០៣	៥.៤១៩.០៨៧	-	៥៤.៦៤៤.៤១២

២២. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២២.៣ ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល (ត)

(ឃ) ខ្ទង់ក្រៅតារាងតុល្យការ

(i) កិច្ចសន្យាឥណទាន

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ កិច្ចសន្យាឥណទានសរុបមានចំនួន ១.៥០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ។

(ii) កិច្ចសន្យាភតិសន្យាប្រតិបត្តិ

ក្នុងនាមធនាគារជាតិអ្នកជួល ការទូទាត់ភតិសន្យាអប្បបរមានាពេលអនាគត ក្រោមកិច្ចសន្យាភតិសន្យាប្រតិបត្តិដែលមិនអាចលុបចោលបាន ត្រូវបានលាតត្រដាងនៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ ២១។

(iii) កិច្ចសន្យាទាក់ទងនឹងទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ធនាគារមិនមានកិច្ចសន្យាពាក់ព័ន្ធនឹងការទិញអគារ និងបរិក្ខារទេ។

២២.៤ តម្លៃសមស្របនៃទ្រព្យសម្បត្តិ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ

(ក) ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលវាស់វែងតាមតម្លៃសមស្រប

ធនាគារមិនមានឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលវាស់វែងតាមតម្លៃសមស្របទេ។

(ខ) ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមិនវាស់វែងតាមតម្លៃសមស្រប

(i) ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន

ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន គឺជាតម្លៃសុទ្ធបន្ទាប់ពីកាត់កងសំវិធានធនឥណទានខាតបង់។ សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់ ត្រូវបានកត់ត្រាទៅតាមតម្រូវការនៃការប្រកាសរបស់ធនាគារកណ្តាល។

(ii) ទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលផ្សេងៗ

តម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលផ្សេងៗ ត្រូវបានសន្មតថាមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃសមស្របរបស់វា ដោយសារវាមិនមានភាពប្រែប្រួលជាសារវន្តទៅតាមអត្រាការប្រាក់លើទីផ្សារទេ។

២២. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២២.៥ ការគ្រប់គ្រងដើមទុន

គោលដៅរបស់ធនាគារក្នុងការគ្រប់គ្រងដើមទុន មានន័យទូលំទូលាយជាង “មូលធន” ដែលបង្ហាញក្នុងតារាងតុល្យការ។ ការគ្រប់គ្រងដើមទុនមានដូចខាងក្រោម ៖

- អនុលោមតាមតម្រូវការដើមទុនដែលកំណត់ដោយធនាគារកណ្តាល
- ការពារលទ្ធភាពរបស់ធនាគារក្នុងការបន្តនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម ដូចនេះធនាគារអាចបន្តផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់ភាគទុនិក និងអត្ថប្រយោជន៍របស់ភាគីដែលពាក់ព័ន្ធនឹងធនាគារ និង
- រក្សាមូលដ្ឋានដើមទុនរឹងមាំ ដើម្បីគាំទ្រដល់ការអភិវឌ្ឍអាជីវកម្ម។

ធនាគារកណ្តាលតម្រូវឲ្យធនាគារឯកទេសទាំងអស់ត្រូវ (ក) បំពេញកាតព្វកិច្ចដើមទុនអប្បបរមា (ខ) រក្សាមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធយ៉ាងហោចណាស់ឲ្យស្មើនឹងចំនួនដើមទុនអប្បបរមា និង (គ) អនុលោមតាមអនុបាតសាធារណៈ និងអនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល។

តារាងខាងក្រោមនេះ សង្ខេបអំពីសមាសធាតុដើមទុនតាមច្បាប់៖

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ដើមទុនថ្នាក់ទី១				
ដើមទុន	៣១.០០០.០០០	១២៥.៥៥០.០០០	១៣.០០០.០០០	៥២.៩៧៥.០០០
ចំណេញរក្សាទុក	៤០.៧៣៦	១៦៤.៩៨១	(៤៤៤.២៦២)	(១.៨១០.៣៦៧)
ដក៖ ទ្រព្យសកម្មអរូបី	(១០.១៤៦)	(៤១.០៩១)	(១១.២៥៦)	(៤៥.៨៦៨)
ដក៖ ឥណទានផ្តល់ឲ្យភាគីពាក់ព័ន្ធ	(២.៧៦៤.០០០)	(១១.១៩៤.២០០)	(៦៩០.០០០)	(២.៨១១.៧៥០)
	២៨.២៦៦.៥៩០	១១៤.៤៧៩.៦៩០	១១.៨៥៥.៤៨២	៤៨.៣០៧.០១៥
ដើមទុនថ្នាក់ទី២ (ដើមទុនបន្ថែម)				
សំវិធានធនទូទៅ (ប្រកាសស្តីពីការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ទ្រព្យសកម្ម)	២៤៨.៥៧០	១.០០៦.៧០៩	៩២.១៨៨	៣៧៥.៦៦៦
	២៤៨.៥៧០	១.០០៦.៧០៩	៩២.១៨៨	៣៧៥.៦៦៦
ដើមទុនតាមច្បាប់/មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	២៨.៥១៥.១៦០	១១៥.៤៨៦.៣៩៩	១១.៩៤៧.៦៧០	៤៨.៦៨២.៦៨១

២៣. ការរាយការណ៍តួលេខឆ្នាំមុនឡើងវិញ

ក្នុងគ្រាមុន កម្រៃពីសេវាផ្តល់ឥណទានត្រូវបានធ្វើមូលធនកម្ម និងត្រូវបានកត់ត្រាជាប្រាក់ចំណូលលើរយៈពេលនៃ ឥណទាននីមួយៗ តាមមូលដ្ឋានថេរ។ ក្នុងឆ្នាំ២០១៥ គណៈគ្រប់គ្រងបានសម្រេចកត់ត្រាកម្រៃពីសេវាផ្តល់ឥណទាន ជាប្រាក់ចំណូលនៅពេលដែលបានផ្តល់ឥណទានជូនអតិថិជន។ ការផ្លាស់ប្តូរគោលការណ៍គណនេយ្យត្រូវបានអនុវត្តច្បាស់លាស់ក្រោយវិញ។

	តួលេខបាន រាយការណ៍ ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ដុល្លារអាមេរិក	រាយការណ៍ ឡើងវិញ ដុល្លារអាមេរិក	តួលេខឆ្នាំ២០១៤ បានរាយការណ៍ ឡើងវិញ ដុល្លារអាមេរិក
តារាងតុល្យការ ចំណូល			
ចំណូលកម្រៃជើងសារពន្យារ	(៧៣.៦៤១)	៧៣.៦៤១	-
មូលធន			
ចំណេញរក្សាទុក	(៥១៧.៩០៣)	៧៣.៦៤១	(៤៤៤.២៦២)
របាយការណ៍លទ្ធផល			
ចំណូលប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ (កម្រៃពីការផ្តល់ឥណទាន)	(៣១.៣១៤)	(៧៣.៦៤១)	(១០៤.៩៥៥)
ខាតក្នុងឆ្នាំ	(៥១៧.៩០៣)	៧៣.៦៤១	(៤៤៤.២៦២)

២៤. ព្រឹត្តិការណ៍បន្ទាប់ពីការបរិច្ឆេទរាយការណ៍

អនុលោមតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានព្រមព្រៀងបង្កើនដើមទុនពី ៣១.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ទៅជា ៣២.៥០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក និងពី៣១លានភាគហ៊ុន ទៅ៣២,៥លានភាគហ៊ុន ដោយមានតម្លៃចារិក១ដុល្លារអាមេរិកក្នុងមួយភាគហ៊ុន។ នៅថ្ងៃទី១០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦ ធនាគារបានដាក់ លិខិតស្នើសុំបង្កើនដើមទុននេះទៅធនាគារកណ្តាល ប៉ុន្តែធនាគារកណ្តាលមិនទាន់បានឆ្លើយតបនៅឡើយទេ។



ធនាគារឯកទេស ឈីហ្វ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី
CHIEF (CAMBODIA) SPECIALIZED BANK PLC.

www.chiefbank.com.kh